Europaparlamentet
2024-2029

Utskottet för utrikesfrågor

2025/2023(INI)

4.3.2025

ÄNDRINGSFÖRSLAG 325 - 633

Förslag till betänkande
Nacho Sánchez Amor
(PE767.988v01-00)

Kommissionens rapporter för 2023 och 2024 om Turkiet
(2025/2023(INI))

Ändringsförslag 325
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011. ***Parlamentet uppmanar kommissionen att säkerställa högsta grad av transparens och korrekthet i tilldelningen av medel inom ramen för efterföljande program till faciliteten för flyktingar i Turkiet, så att det säkerställs att dessa medel i första hand ges direkt till flyktingar och värdsamhällen och förvaltas av organisationer som garanterar ansvarsskyldighet och transparens. Parlamentet motsätter sig med kraft varje instrumentalisering av migranter av den turkiska regeringen. Parlamentet understryker behovet att säkerställa skyddet av alla flyktingars och migranters rättigheter och friheter. Parlamentet noterar att Turkiets beklagliga utnyttjande av flyktingar för politiska ändamål har lett till att ett ökande antal asylansökningar registrerats på Cypern under de senaste åren. Parlamentet påminner om Turkiets skyldighet att vidta alla nödvändiga åtgärder för att förhindra att nya havs- eller landvägar för olaglig migration skapas från Turkiet till EU. Parlamentet understryker vikten av att Turkiet fullgör sina åtaganden enligt EU:s och Turkiets gemensamma uttalande från 2016 och återtagandeavtalet mellan EU och Turkiet gentemot alla medlemsstater.***

Or. en

Ändringsförslag 326
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011. ***Parlamentet uppmanar kommissionen att säkerställa högsta grad av transparens och korrekthet i tilldelningen av medel inom ramen för efterföljande program till faciliteten för flyktingar i Turkiet, så att det säkerställs att dessa medel i ges direkt till flyktingar och värdsamhällen och förvaltas av organisationer som garanterar ansvarsskyldighet och transparens. Parlamentet motsätter sig med kraft varje instrumentalisering av migranter av den turkiska regeringen. Parlamentet beklagar att Turkiets beklagliga utnyttjande av flyktingar för politiska ändamål har lett till att ett ökande antal asylansökningar registrerats i Cypern under de senaste åren. Parlamentet påminner om Turkiets skyldighet att vidta alla nödvändiga åtgärder för att sätta stopp för de befintliga olagliga migrationsrutterna och förhindra att nya havs- eller landvägar för olaglig migration skapas från Turkiet till EU. Parlamentet uppmanar Turkiet att säkerställa ett fullständigt och icke-diskriminerande genomförande av uttalandet från EU och Turkiet 2016 och återtagandeavtalet mellan EU och Turkiet gentemot alla medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern.***

Or. en

Ändringsförslag 327
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring ***3,4*** miljoner flyktingar, varav ***3,1*** miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring ***3,1*** miljoner flyktingar, varav ***2,9*** miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011. ***Parlamentet uttrycker en försiktig förhoppning om att utvecklingen i Syrien stegvis kommer att göra det möjligt för allt fler flyktingar att återvända hem. Parlamentet upprepar att återvändanden endast bör genomföras på frivillig basis och under säkra och värdiga förhållanden. Parlamentet välkomnar den finansiering på 1 miljard euro som EU har planerat till stöd för flyktingar och värdsamhällen i Turkiet sedan Assadregimens fall. Parlamentet noterar samtidigt att dessa medel hade utlovats redan i maj 2024 och därför inte utgör nya medel. Parlamentet uppmanar kommissionen att se till att EU-finansierade projekt, särskilt de som rör avlägsnandecentrumen och gränskontrollerna, uppfyller alla relevanta människorättsnormer.***

Or. en

Ändringsförslag 328
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav

miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011. ***Parlamentet noterar att den historiska politiska förändringen i Syrien skapar hopp om en lösning på flyktingkrisen. Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att avstå från att deportera syriska flyktingar, eftersom villkoren för deras säkra, värdiga och frivilliga återvändande ännu inte är uppfyllda på grund av osäkerhet när det gäller äganderätt, säkerhetsrisker på grund av odetonerad explosiv utrustning och den pågående politiska övergångsprocessen i Syrien.***
	Or. en

Ändringsförslag 329
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***välkomnar*** vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***konstaterar*** vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011. ***Parlamentet noterar att enligt Europeiska revisionsrätten skulle faciliteten för flyktingar i Turkiet på 6 miljarder EUR ha kunnat ge mer valuta för pengarna och haft större effekt. Parlamentet noterar att kommissionen enligt Europeiska revisionsrätten inte systematiskt bedömde om projektkostnaderna var rimliga och inte lade fram en långsiktig plan.***
	Or. en

Ändringsförslag 330
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet ***fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot*** omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***välkomnar vidare*** att EU har ***bidragit med*** nästan 10 miljarder euro till ***dessa insatser*** sedan 2011.	12. Europaparlamentet ***noterar att*** omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier***, bor i Turkiet, ofta under bedrövliga förhållanden, och utsätts regelbundet för organiserade pogromer av den turkiska djupa staten, och Turkiet utnyttjar dem som en bricka i förhandlingarna och som ett verktyg för att utöva påtryckningar på Grekland och Republiken Cypern***. Parlamentet ***beklagar djupt*** att EU har ***anslagit*** nästan 10 miljarder euro till ***Turkiet i samband med denna fråga*** sedan 2011.

Or. en

Ändringsförslag 331
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011***, och uppmanar de turkiska myndigheterna att fullt ut och urskillningslöst genomföra uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016 och återtagandeavtalet mellan EU och Turkiet***.

Or. en

Ändringsförslag 332
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att ***landet*** tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, ***varav*** 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar ***vidare*** att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro ***till dessa insatser sedan 2011***.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att ***ha*** tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, ***däribland*** 3,1 miljoner syrier ***inom ramen för tillfälligt skydd 2023 och 2,9 miljoner 2024***. Parlamentet välkomnar att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro ***för att hjälpa Turkiet att ta emot flyktingar, men fördömer att relevanta EU-medel har avsatts för att stärka Turkiets gränskontroll och begränsningskapacitet***.

Or. en

Ändringsförslag 333
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011. ***Parlamentet uppmanar med kraft EU och de turkiska myndigheterna att fortsätta på detta sätt till förmån för stabiliteten i regionen och hanteringen av migrationsströmmarna.***

Or. fr

Ändringsförslag 334

Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011. ***Parlamentet noterar EU:s beslut att anslå ytterligare 1 miljard euro i december 2024 för att ytterligare stödja hälso- och sjukvård och utbildning för samt integration av flyktingar i Turkiet.***

Or. en

Ändringsförslag 335
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011. ***Parlamentet uppmanar med kraft Europeiska unionen och de turkiska myndigheterna att fortsätta på detta sätt till förmån för stabiliteten i regionen och hanteringen av migrationsströmmarna.***

Or. en

Ändringsförslag 336
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet välkomnar vidare***, och påminner om,*** att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.

Or. el

Ändringsförslag 337
Sebastiaan Stöteler

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***välkomnar*** vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***konstaterar*** vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.

Or. en

Ändringsförslag 338
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet ***fortsätter att lovorda*** Turkiet ***för att landet tagit*** emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, ***varav 3,1 miljoner syrier***. Parlamentet ***välkomnar vidare att EU har bidragit med nästan 10***	12. Europaparlamentet ***konstaterar att*** Turkiet ***tar emot*** emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, ***främst från Syrien, Irak och Afghanistan***. Parlamentet ***uttrycker oro över att dessa flyktingar***

miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	***instrumentaliseras med det yttersta målet att den turkiska regeringen ska få något i utbyte av EU***.

Or. el

Ändringsförslag 339
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***välkomnar*** vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***konstaterar*** vidare att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.

Or. en

Ändringsförslag 340
Marion Maréchal

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***välkomnar vidare*** att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***påminner om*** att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.

Or. fr

Ändringsförslag 341
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***välkomnar vidare*** att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***påminner om*** att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.

Or. fi

Ändringsförslag 342
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet ***fortsätter att lovorda Turkiet för att landet tagit emot*** omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***välkomnar vidare*** att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.	12. Europaparlamentet ***erkänner Turkiets roll som mottagare av*** omkring 3,4 miljoner flyktingar, varav 3,1 miljoner syrier. Parlamentet ***betonar*** att EU har bidragit med nästan 10 miljarder euro till dessa insatser sedan 2011.

Or. en

Ändringsförslag 343
Christophe Gomart

Förslag till resolution
Punkt 12 – stycke 1 (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Europaparlamentet understryker att 2016 års avtal mellan EU och Turkiet om hantering av migrationsströmmar har försatt unionen i en situation där den är

strategiskt beroende av Ankara. Parlamentet uppmanar kommissionen och rådet att upprätta en ny strategi för hantering av migrationsströmmar som bygger på oberoende europeiska lösningar, bestående bland annat i att stärka Frontex kapacitet och nationell politik för kontroll av migrationsströmmar.

Or. fr

Ändringsförslag 344
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 12a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12a. Europaparlamentet är oroat över trovärdiga rapporter som avslöjar allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna vid EU-finansierade förvarsanläggningar i Turkiet, vilket inbegriper godtyckliga frihetsberövanden, övergrepp mot dem som hålls i förvar, tvångsdeportationer och nekad rättshjälp. Parlamentet uppmanar kommissionen att omedelbart inleda en transparent och oberoende översyn av det eventuella missbruket av EU-medel, med deltagande av det civila samhällets organisationer, och samtidigt stoppa all finansiering till alla turkiska instanser som är inblandade i tvångsdeportationer. Parlamentet uppmanar med kraft kommissionen att systematiskt genomföra förhandsbedömningar av konsekvenserna för de mänskliga rättigheterna innan något program undertecknas med ett tredjeland och att göra egna människorättsåtaganden i all migrationspolitik för att säkerställa att det ekonomiska bidraget inte bidrar till ytterligare mänskligt lidande.

Or. en

Ändringsförslag 345
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 12a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12a. Europaparlamentet påminner om president Macrons uttalande om att den europeiska säkerheten, som svar på nya säkerhetsutmaningar, bör betraktas ur ett kontinentalt perspektiv snarare än ett institutionellt perspektiv, och betoningen av behovet av att inkludera tredjeländer i säkerhetsramen[8a]. Parlamentet erkänner Turkiets nyckelroll som Natomedlem och dess strategiska ställning mellan Europa och Mellanöstern, vilket är avgörande när det gäller att anta framväxande säkerhetsutmaningar, däribland terrorism, cyberhot och hybridkrigföring. Parlamentet uppmanar med kraft kommissionen och Europeiska utrikestjänsten att aktivt utforska och eftersträva möjligheter att formalisera och stärka försvarssamarbetet med Turkiet.
	8a https://www.economist.com/leaders/2024/05/02/emmanuel-macrons-urgent-message-for-europe

Or. en

Ändringsförslag 346
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 12a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

12a. Europaparlamentet är oroat över det sätt på vilket Turkiet fortsätter att dra nytta av att landet tagit emot den största flyktinggruppen i världen genom att särskilt försöka använda flyktingar mot EU och hävda sin interventionistiska hegemoniska roll i krisen i Syrien. Parlamentet upprepar att det fortsatta tillhandahållandet av EU-finansiering för flyktingar och värdsamhällen i Turkiet förutsätter att Turkiet strikt följer relevanta normer i internationell rätt, och anser att bristerna i det nuvarande flyktingavtalet med Turkiet omedelbart måste åtgärdas i ett försök att fortsätta att upprätthålla EU-stöd i framtiden, men inom en lämplig ram.

Or. en

Ändringsförslag 347
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 12a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12a. Europaparlamentet framhåller på nytt vikten av Turkiets medverkan för en effektiv och ordnad hantering av migrationsströmmarna. Parlamentet noterar att samarbetet mellan Turkiet och EU om att bekämpa irreguljär migration är effektivt, enligt kommissionens rapport.

Or. es

Ändringsförslag 348
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 12a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

12a. Europaparlamentet uppmanar de turkiska myndigheterna att fullt ut och på ett icke-diskriminerande sätt genomföra uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016 och återtagandeavtalet mellan EU och Turkiet.

Or. en

Ändringsförslag 349
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 12a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12a. Europaparlamentet påminner om att både Grekland och Cypern är offer för instrumentaliseringen av flyktingar från Turkiet.

Or. el

Ändringsförslag 350
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 12b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12b. Europaparlamentet fördömer de upprepade våldsamma attacker mot flyktingar och migranter som underblåsts av främlingsfientlig retorik och åsikter bland politiker och värdsamhällen. Parlamentet uppmanar de turkiska myndigheterna att respektera och upprätthålla flyktingars och migranters rättigheter och uppmuntrar till samarbete mellan turkiska myndigheter, värdsamhällen, flyktingsamhällen och det civila samhället för att skapa en stabil gynnsam miljö för att uppnå detta mål.

Or. en

Ändringsförslag 351
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 12b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12b. Europaparlamentet beklagar att Turkiet ständigt instrumentaliserar flyktingar mot Republiken Cypern och Grekland, och anser att denna beklagliga praxis omedelbart bör upphöra, eftersom den gör flyktingarna till offer och multiplicerar, i frånvaro av en verklig solidaritetspolitik i EU, den administrativa och ekonomiska pressen på de två EU-medlemsstaterna.

Or. en

Ändringsförslag 352
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 12b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12b. Europaparlamentet understryker att Cypern, som är ett offer för instrumentaliseringen av irreguljära migranter från Turkiet, riskerar demografiska förändringar.

Or. el

Ändringsförslag 353
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 12c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12c. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och EU:s medlemsstater att öka sina insatser för att bevara det humanitära utrymmet och skyddsutrymmet för syriska flyktingar i Turkiet och att upprätthålla principen om non-refoulement som en hörnsten i EU:s politik. Parlamentet betonar att ett meningsfullt deltagande från flyktingars sida i utformningen och genomförandet av EU:s politik är avgörande för att öka politikens genomslag. Parlamentet uppmanar kommissionen att öka stödet till flyktingledda organisationer och fullt ut integrera principen om ”ansvarsskyldighet gentemot drabbade befolkningar” i sina finansieringsstrategier och krav.

Or. en

Ändringsförslag 354
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 12c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12c. Europaparlamentet uppmanar EU att inte nöja sig och förlita sig på 2016 års förklaring mellan EU och Turkiet, vilken bör upphöra att gälla. Parlamentet anser i stället att en förändring av EU:s invandringspolitik måste bygga på verklig solidaritet, respekt för de grundläggande principerna i internationell asyl- och migrationsrätt gentemot alla som avstår från dubbla måttstockar, särskilt nu när den europeiska invandringsfientliga fronten snabbt vinner mark.

Or. en

Ändringsförslag 355
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i ***östra Medelhavsområdet*** och den senaste tidens ***positiva*** klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, ***även om olösta frågor*** fortsätter att ***påverka de bilaterala förbindelserna***. Parlamentet beklagar att Turkiet ***fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters*** suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet ***upprepar sitt starka intresse för stabilitet och säkerhet i östra Medelhavsområdet. Parlamentet*** välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i ***regionen*** och den senaste tidens klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, ***men noterar samtidigt att Turkiets retorik och åtgärder inte alltid är anpassade till detta klimat. Parlamentet beklagar djupt att Turkiet*** fortsätter att ***ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter. Parlamentet understryker att även om de turkiska kränkningarna av det grekiska luftrummet har minskat drastiskt, har kränkningarna av Greklands territorialvatten ökat jämfört med 2023 och turkiska fartyg har systematiskt bedrivit olagligt fiske inom Greklands territorialvatten, vilket strider mot EU:s lagstiftning om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-fiske)***. Parlamentet beklagar ***också*** att Turkiet ***sedan januari 2024, under förevändning av flygövningar, har utfärdat en rad allmänna navigeringsvarningar som uppmanar till demilitarisering av tjugotre grekiska öar och som väcker krav på deras suveränitet. Parlamentet uttrycker sin oro över att Turkiet motsatte sig Greklands tillkännagivande om att inrätta en marin park inom Greklands territorialvatten, främst på Kykladerna, samt mot inrättandet och genomförandet av fysisk planering i kust- och havsområden, vilket är en rättslig skyldighet som följer av EU-direktiv 2014/89, och beklagar att Turkiet i juli 2024 försökte hindra undersökningsverksamhet för planen***

Great Sea Interconnector – ett EU-projekt av gemensamt intresse. Denna åtgärd syftar till att på området verkställa det olagliga samförståndsavtalet från 2019 om avgränsning av havsområden mellan Turkiet och den libyska nationella samlingsregeringen, vilket är en text som Europeiska rådet (december 2019) betraktat som ”en kränkning av tredjestaters suveräna rättigheter som inte följer havsrätten och som inte medför några rättsliga konsekvenser för tredjestater”. Parlamentet beklagar djupt att det fortsättningsvis finns ett formellt krigshot från Turkiet mot Grekland (casus belli) inom ett området på upp till 12 sjömil, i enlighet med artikel 3 i FN:s havsrättskonvention. Parlamentet uppmanar Turkiet att fullt ut respektera alla EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter***, som är oupplösligt förbundna med unionens integritet som helhet, i enlighet med europeisk och internationell rätt, inbegripet havsrätten, såsom återspeglas i FN:s havsrättskonvention (Unclos), samt principerna om goda grannförbindelser. Parlamentet uttrycker allvarlig oro över införandet av revisionistiska idéer, såsom doktrinen om ”det blå hemlandet” och om ”den nationella pakten” i de turkiska skolornas läroplaner***.

Or. en

Ändringsförslag 356
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i ***östra Medelhavsområdet*** och den senaste tidens ***positiva*** klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och	13. Europaparlamentet ***upprepar sitt starka intresse för stabilitet och säkerhet i östra Medelhavsområdet. Parlamentet*** välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i ***regionen*** och

Grekland, även om ***olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna***. Parlamentet beklagar att Turkiet ***fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och*** suveräna rättigheter.

den senaste tidens klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, ***men noterar samtidigt att Turkiets retorik och åtgärder inte alltid är anpassade till detta klimat. Parlamentet beklagar djupt att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter. Parlamentet understryker att*** även om ***de turkiska kränkningarna av det grekiska luftrummet har minskat drastiskt, har kränkningarna av Greklands territorialvatten ökat jämfört med 2023 och turkiska fartyg har systematiskt bedrivit olagligt fiske inom Greklands territorialvatten, vilket strider mot EU:s lagstiftning om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-fiske). Parlamentet beklagar också att Turkiet sedan januari 2024, under förevändning av flygövningar, har utfärdat en rad allmänna navigeringsvarningar som uppmanar till demilitarisering av tjugotre grekiska öar och som väcker krav på deras suveränitet. Parlamentet uttrycker sin oro över att Turkiet motsatte sig Greklands tillkännagivande om att inrätta en marin park inom Greklands territorialvatten, främst på Kykladerna, samt mot inrättandet och genomförandet av fysisk planering i kust- och havsområden, vilket är en rättslig skyldighet som följer av EU-direktiv 2014/89***. Parlamentet beklagar ***djupt*** att Turkiet ***i juli 2024 försökte hindra undersökningsverksamhet för planen Great Sea Interconnector – ett EU-projekt av gemensamt intresse. Denna åtgärd syftar till att på området verkställa det olagliga samförståndsavtalet från 2019 om avgränsning av havsområden mellan Turkiet och den libyska nationella samlingsregeringen, vilket är en text som Europeiska rådet (december 2019) betraktat som ”en kränkning av tredjestaters*** suveräna rättigheter ***som inte följer havsrätten och som inte medför några rättsliga konsekvenser för tredjestater”. Parlamentet beklagar djupt att Turkiet också fortsätter att upprätthålla ett formellt krigshot mot***

Grekland (casus belli) sedan 1995, om Grekland skulle utöva sin lagstadgade rätt att utvidga sina territorialvatten upp till 12 nautiska mil, i enlighet med artikel 3 i Förenta nationernas havsrättskonvention.

Or. en

Ändringsförslag 357
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet ***välkomnar den*** fortsatta ***nedtrappningen och den positiva dynamiken*** i östra Medelhavsområdet och ***den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna***. Parlamentet ***beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter***.	13. Europaparlamentet ***noterar de nya kontakterna under den senaste tiden mellan Turkiet och Grekland, men är fortfarande fullt medvetet om att all positiv dynamik när som helst lätt kan vändas på grund av Turkiets*** fortsatta ***destabiliserande åtgärder i regionen under de senaste åren och samtidigt som de underliggande frågorna fortfarande är olösta. Parlamentet beklagar att Turkiet, trots en partiell nedtrappning*** i östra Medelhavsområdet och ***Egeiska havet, fortsätter sina ensidiga olagliga handlingar och aggressiva retorik och otvetydigt bestrider EU-medlemsstaternas suveränitet och suveräna rättigheter, bland annat genom att uttrycka sin beslutsamhet att fortsätta med sin olagliga verksamhet i östra Medelhavsområdet och att införa doktrinen om ”det blå hemlandet”. Parlamentet uppmanar Turkiet att respektera alla EU-medlemsstaters suveränitet över sina territorialvatten och luftrum samt deras suveräna rättigheter, bland annat rätten att utforska och utnyttja naturresurser, i enlighet med EU-rätten och internationell rätt, inbegripet FN:s havsrättskonvention (Unclos), som är en del av EU:s regelverk. Parlamentet betonar att alla avgränsningsavtal fullt ut måste följa den internationella havsrätten, såsom den***

återspeglas i Unclos, och inte inkräkta på grannstatens rättigheter i deras havsområden. Parlamentet fortsätter att uppmana Turkiet att uppvisa ett kollektivt engagemang för att lösa avgränsningen av exklusiva ekonomiska zoner och kontinentalsockeln i både Egeiska havet och östra Medelhavet, i god tro och i överensstämmelse med internationell rätt och principen om goda grannförbindelser, och att avstå från ensidiga olagliga åtgärder eller hot. Parlamentet ***erinrar om att EU står redo att använda alla till buds stående instrument och alternativ, inbegripet dem som anges i artikel 29 i EU-fördraget och artikel 215 i EUF-fördraget, för att skydda sina och sina medlemsstaters intressen samt upprätthålla regional stabilitet***.

Or. en

Ändringsförslag 358
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet ***välkomnar den fortsatta nedtrappningen*** och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet ***och den senaste tidens positiva klimat av*** förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland***, även om*** olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta ***EU-medlemsstaters*** suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet ***beklagar att insatserna för en fortsatt nedtrappning*** och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet ***inte omsattes i ett konstruktivt*** förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland***. Parlamentet beklagar att*** olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta ***EU-medlemsstaters, såsom Greklands och Republiken Cyperns,*** suveränitet och suveräna rättigheter. ***Parlamentet uttrycker allvarlig oro över införandet av revisionistisk propaganda, såsom doktrinen om ”det blå hemlandet” och om ”den nationella pakten” i de turkiska skolornas läroplaner. Parlamentet beklagar att de turkiska***

kränkningarna av det grekiska luftrummet har inletts igen. Parlamentet uttrycker sin oro över den ökade militära närvaron och av offensiv utrustning vid kusten mittemot de grekiska öarna. Parlamentet beklagar djupt att de turkiska kränkningarna av Greklands territorialvatten har ökat jämfört med 2023, vid sidan av ett antal allmänna navigationsvarningar (Navtex) som kräver demilitarisering av tjugotre grekiska öar och som väcker krav på deras suveränitet. Parlamentet noterar den systematiska olagliga fiskeverksamhet som turkiska fartyg har bedrivit på grekiskt territorialvatten, i strid med EU:s lagstiftning om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU).

Or. en

Ändringsförslag 359
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet ***välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet*** och den ***senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna***. Parlamentet ***beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter***.	13. Europaparlamentet ***uttrycker sin djupa oro över Turkiets långvariga olagliga och aggressiva beteende i östra Medelhavet och Egeiska havet mot Republiken Cypern och Grekland, landets krigsretorik och risken för en militär upptrappning som riktar sig mot EU:s medlemsstater från ett land som fortfarande anses vara ett EU-kandidatland. Parlamentet fördömer skarpt Turkiets långvariga kränkningar av grekiskt och cypriotiskt nationellt luftrum, inbegripet flygningar över befolkade områden och territorialvatten, som inte bara utgör en allvarlig och pågående överträdelse av internationell rätt, utan har skapat en risk för väpnade konflikter. Parlamentet fördömer skarpt***

Turkiets olagliga verksamhet i grekiska och cypriotiska territorialvatten, vilken kränker deras suveränitet och EU-medlemsstaternas suveräna rättigheter och internationell rätt. Parlamentet uttrycker sin fulla solidaritet med Grekland och Republiken Cypern. Parlamentet uttrycker sin allvarliga oro över den olagliga turkiska fiskeverksamheten i grekiskt territorialvatten i Egeiska havet och den ***oreglerade och olagliga fiskeverksamhet som bedrivs av turkiska fiskeflottan i grekiskt och cypriotiskt territorialvatten och internationellt vatten i Egeiska havet och östra Medelhavet***. Parlamentet ***uppmanar Turkiet att till fullo respektera internationell rätt och havsrätten, att delta i fredlig lösning av tvister och att avstå från ensidiga och olagliga åtgärder eller hot***.

Or. en

Ändringsförslag 360
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den ***fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den*** senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta ***EU-medlemsstaters*** suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet välkomnar den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta ***EU-medlemsstaters*** suveränitet och suveräna rättigheter. ***Parlamentet beklagar att Turkiet ännu inte har vidtagit konkreta åtgärder för att normalisera sina förbindelser med alla EU-medlemsstater i östra Medelhavsregionen och upphöra med att ingripa illegalt i regionala kriser. Parlamentet uppmanar i detta avseende Turkiet att avstå från alla typer av provokationer och hot mot alla EU-***

medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter som skyddas enligt internationell havsrätt, FN:s havsrättskonvention och EU:s regelverk, inbegripet Republiken Cyperns lagliga rätt att ingå bilaterala avtal om sin exklusiva ekonomiska zon och utforska och utnyttja naturresurser inom sin lagligen avgränsade exklusiva ekonomiska zon.

Or. en

Ändringsförslag 361
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den ***fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den*** senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet ***beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters*** suveränitet ***och*** suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet välkomnar den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet ***noterar nedtrappningen i östra Medelhavsområdet, som måste upprätthållas, bland annat genom att avstå från ensidiga åtgärder och aggressiv retorik som skapar spänningar. Parlamentet uppmanar Turkiet att respektera alla EU-medlemsstaternas*** suveränitet ***över sina territorialvatten och luftrum samt deras*** suveräna rättigheter***, bland annat rätten att utforska och utnyttja naturresurser, i enlighet med EU-rätten och internationell rätt***.

Or. en

Ändringsförslag 362
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta ***EU-medlemsstaters*** suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet ***upprepar sin åsikt att samförståndsavtalet mellan Turkiet och Libyen om avgränsning av havsområden inkräktar på tredjestaters suveräna rättigheter, inte överensstämmer med havsrätten och inte kan medföra några rättsliga konsekvenser för tredjestater. Parlamentet*** beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta ***EU-medlemsstaters*** suveränitet och suveräna rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 363
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet ***fördömer skarpt att Turkiet fortsätter att olagligen ockupera 36,2 % av Republiken Cyperns suveräna territorium med tusentals tungt beväpnade turkiska militärer, och*** beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter.

Or. el

Ändringsförslag 364
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter. ***Parlamentet noterar emellertid att Erdoğan allt oftare försöker provocera Grekland, vilket exemplifieras av att den ortodoxa Chorakyrkan nyligen omvandlades till moské.***

Or. fr

Ändringsförslag 365
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta ***EU-medlemsstaters*** suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta ***EU-medlemsstaters*** suveränitet och suveräna rättigheter. ***Parlamentet noterar dock att Erdogan mångdubblar provokationerna mot***

Grekland, vilket framgår av den senaste omvandlingen av den ortodoxa Chorakyrkan till en moské.

Or. en

Ändringsförslag 366
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet ***välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken*** i östra Medelhavsområdet ***och*** den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, ***även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet*** beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet ***är ytterst oroat över Turkiets fortsatta provokationer*** i östra Medelhavsområdet***, trots*** den senaste tidens ***förment*** positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, ***och*** beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter.

Or. el

Ändringsförslag 367
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet ***beklagar*** att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet ***fördömer starkt*** att Turkiet fortsätter att ifrågasätta EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter.

Or. fi

Ändringsförslag 368
Alice Teodorescu Måwe

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet ***beklagar*** att Turkiet fortsätter att ***ifrågasätta*** EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter.	13. Europaparlamentet välkomnar den fortsatta nedtrappningen och den positiva dynamiken i östra Medelhavsområdet och den senaste tidens positiva klimat av förnyat engagemang mellan Turkiet och Grekland, även om olösta frågor fortsätter att påverka de bilaterala förbindelserna. Parlamentet ***fördömer*** att Turkiet fortsätter att ***kränka*** EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter.

Or. sv

Ändringsförslag 369
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet fördömer skarpt Turkiets långvariga kränkningar av grekiskt och cypriotiskt nationellt luftrum, inklusive överflygningar över bebodda områden och territorialvatten, vilket inte bara utgör en allvarlig, pågående kränkning av folkrätten utan även har skapat en risk för en väpnad incident. Parlamentet fördömer skarpt Turkiets olagliga verksamhet i grekiskt och cypriotiskt territorialvatten, som strider mot FN:s havsrättskonvention och hindrar franska och italienska företag i deras arbete med att utvinna naturgas i Cyperns exklusiva ekonomiska zon och

påverkar Europas energioberoende och miljontals europeiska medborgare. Parlamentet uttrycker sin fulla solidaritet med Grekland och Republiken Cypern. Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att till fullo respektera folkrätten och havsrätten och att avstå från alla ensidiga och olagliga åtgärder eller hot.

Or. el

Ändringsförslag 370
Marion Maréchal

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet fördömer i starkast möjliga ordalag alla de påverkansoperationer som president Recep Tayyip Erdoğans parti AKP genomför i flera medlemsstater, och som ofta är inriktade på kommunal nivå, genom finansiering av moskéer, religiösa institutioner, språkcentrum, det islamiska förbundet Millî Görüş och till och med festivaler som fram-ställs som kulturella, såsom Festiculture-turnén.

Or. fr

Ändringsförslag 371
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att fullt ut respektera alla EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter, som är oupplösligt förbundna med unionens integritet som helhet, i

enlighet med europeisk och internationell rätt, inbegripet havsrätten, såsom återspeglas i FN:s havsrättskonvention (Unclos), samt i enlighet med principerna om goda grannförbindelser.

Or. en

Ändringsförslag 372
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet beklagar att Turkiet motsätter sig Greklands tillkännagivande om att inrätta en marin park inom Greklands territorialvatten, främst på Kykladerna, samt mot inrättandet och genomförandet av fysisk planering i kust- och havsområden, i enlighet med havsrättskonventionen och en rättslig skyldighet som följer av EU-direktiv 2014/89.

Or. en

Ändringsförslag 373
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet fördömer utan omsvep Turkiets fortsatta olagliga verksamhet i Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon och uppmanar Ankara att fullt ut respektera Cyperns suveräna rättigheter i enlighet med folkrätten.

Or. el

Ändringsförslag 374
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet uppmanar alla EU-medlemsstater att mot bakgrund av Turkiets militariserade utrikespolitik stoppa alla vapenexporter till Turkiet.

Or. en

Ändringsförslag 375
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13b. Europaparlamentet fördömer Turkiets provokativa handlingar och hot, vilka kränkte Greklands exklusiva ekonomiska zon i juli 2024, när Turkiet försökte hindra undersökningsverksamhet för planen Great Sea Interconnector, ett EU-projekt av gemensamt intresse, vilket fördröjde de nödvändiga arbetena i månader. Parlamentet beklagar att dessa provokativa åtgärder har upprepats både i september 2024 och februari 2025. Parlamentet noterar att Turkiet baserar sina provokativa handlingar, som ifrågasätter Greklands exklusiva ekonomiska zon och territoriella rättigheter, på det olagliga samförståndsavtalet från 2019 om avgränsning av havsområden mellan Turkiet och den libyska nationella samlingsregeringen. Parlamentet påminner om att Europeiska rådet (december 2019) ansåg att denna text ”kränker tredjestaters suveräna

rättigheter, inte följer havsrätten och inte medför några rättsliga konsekvenser för tredjestater". Parlamentet beklagar att Turkiet också fortsätter att upprätthålla ett formellt krigshot mot Grekland (casus belli) sedan 1995, om Grekland skulle utöva sin lagstadgade rätt att utvidga sina territorialvatten upp till 12 nautiska mil, i enlighet med artikel 3 i Förenta nationernas havsrättskonvention, vilket är en kränkning av kriterierna 4 och 5 i rådets gemensamma ståndpunkt 2008/944/Gusp.

Or. en

Ändringsförslag 376
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13b. Europaparlamentet upprepar att undertecknandet av samförståndsavtalet mellan Turkiet och Libyen och avgränsningen av havsområdet strider mot internationell havsrätt och EU-rätten.

Or. en

Ändringsförslag 377
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13b. Europaparlamentet understryker behovet av att de turkiska trupperna omedelbart drar sig tillbaka från Cypern och att Varosha återlämnas till sina rättmätiga invånare i enlighet med FN:s resolutioner.

Or. el

Ändringsförslag 378
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13b. Europaparlamentet uttrycker allvarlig oro över införandet av revisionistiska idéer, såsom doktrinen om ”det blå hemlandet” och om ”den nationella pakten” i de turkiska skolornas läroplaner.

Or. en

Ändringsförslag 379
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Förslag till resolution
Punkt 13c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13c. Europaparlamentet påminner om att respekt för alla EU-medlemsstaters suveränitet och suveräna rättigheter, som är oupplösligt förbundna med unionens integritet som helhet, i enlighet med europeisk och internationell rätt, inbegripet havsrätten, såsom återspeglas i FN:s havsrättskonvention, samt i enlighet med principerna om goda grannförbindelser, utgör kärnan i anslutningsprocessen och ett förhandsvillkor för alla framtida förbindelser mellan EU och Turkiet. Parlamentet upprepar att EU står redo att använda alla till buds stående instrument och alternativ, inbegripet dem som anges i artikel 29 i EU-fördraget och artikel 215 i EUF-fördraget, för att skydda sina och sina medlemsstaters intressen samt

upprätthålla regional stabilitet.

Or. en

Ändringsförslag 380
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 13c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13c. Europaparlamentet uttrycker oro över Turkiets oförmåga att samarbeta konstruktivt i förhandlingarna om en övergripande och hållbar lösning på Cypernfrågan på grundval av en federation med två zoner och två befolkningsgrupper enligt vad som anges i FN:s resolutioner.

Or. el

Ändringsförslag 381
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet***,*** ett enda medborgarskap ***och*** politisk jämbördighet.	14. Europaparlamentet ***beklagar att Cypernproblemet fortfarande är olöst och upprepar sin uppmaning till Turkiet att förbinda sig och bidra till en övergripande lösning i linje med relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd. Parlamentet efterlyser ett seriöst förnyat engagemang och politisk vilja från Turkiet och dess underordnade turkcypriotiska ledare för fredliga FN-ledda förhandlingar, i riktning mot verkliga framsteg i samtalen om en lösning på Cypern. Parlamentet välkomnar återupptagandet av informella samtal under överinseende av FN:s generalsekreterare och uppmuntrar***

Turkiet och dess underordnade turkcypriotiska ledare att utnyttja denna dynamik för att gå vidare med förtroendeskapande åtgärder. Parlamentet begär att förhandlingarna om Cyperns återförening ska återupptas så snart som möjligt under överinseende av FN:s generalsekreterare. Parlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet ***och*** ett enda medborgarskap ***samt*** politisk jämbördighet ***och i enlighet med relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd och i överensstämmelse med EU:s regelverk och unionens grundläggande principer. Parlamentet uppmanar Turkiet att överge det oacceptabla förslaget om en tvåstatslösning i Cypern och att återgå till den överenskomna grunden för en lösning och FN-ramen. Parlamentet fördömer skarpt Turkiets alla ansträngningar för att uppgradera statusen för den separatistiska olagliga enheten i det ockuperade Cypern, inbegripet inom ramen för organisationen av turkiska stater, och uppmanar alla stater att respektera Republiken Cyperns suveränitet och territoriella integritet och att inte erkänna, underlätta eller på något sätt stödja det internationella erkännandet av den ovannämnda separatistiska enheten i linje med relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd. Parlamentet välkomnar och stöder förslagen från Republiken Cyperns president som syftar till att bryta dödläget i förlikningsprocessen, och uppmanar EU att engagera sig mer aktivt för att stödja alla skeden av den FN-ledda processen, med alla lämpliga medel till sitt förfogande. Parlamentet uppmanar med kraft Europeiska rådet att utse ett EU-sändebud för att stödja framtida***

fredssamtal inom den FN-centrerade ramen. Parlamentet uppmanar dessutom Turkiet att dra tillbaka sina trupper från Cypern och avhålla sig från eventuella ensidiga åtgärder som skulle främja en permanent delning av ön och att avhålla sig från åtgärder som ändrar den demografiska balansen på ön genom en politik med olagliga bosättningar. Parlamentet fördömer skarpt att Turkiet fortsätter att bryta mot FN:s säkerhetsråds resolutioner 550(1984) och 789(1992), där Turkiet uppmanas att överföra Varoshaområdet till dess rättmätiga invånare under FN:s tillfälliga förvaltning, även genom ett partiellt återöppnande av Varosha och genom att stödja öppnandet av staden Varosha för allmänheten. Parlamentet anser att dessa olagliga åtgärder underminerar det ömsesidiga förtroendet och därigenom utsikterna till att återuppta samtal om en övergripande lösning av Cypernproblemet, och uppmanar Turkiet att upphöra med dessa åtgärder och undvika andra ensidiga och olagliga åtgärder som skulle kunna skapa ytterligare spänningar på ön.

Or. en

Ändringsförslag 382
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet**,** ett enda	14. Europaparlamentet ***efterlyser ett seriöst förnyat engagemang och politisk vilja från alla parter för fredliga FN-ledda förhandlingar, i riktning mot verkliga framsteg i samtalen om en lösning på Cypern. Parlamentet välkomnar återupptagandet av informella samtal under överinseende av FN:s generalsekreterare, och uppmuntrar alla***

medborgarskap ***och*** politisk jämbördighet.	***parter att utnyttja denna dynamik för att gå vidare med förtroendeskapande åtgärder, inbegripet öppnandet av nya gränsövergångar, vilket kan bana väg för ett återupptagande av förhandlingarna på grundval av var de avbröts i Crans-Montana 2017. Parlamentet*** bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet ***och*** ett enda medborgarskap ***samt*** politisk jämbördighet***, i enlighet med vad som anges i relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd och i överensstämmelse med folkrätten och på grundval av respekt för unionens grundläggande principer. Parlamentet uppmanar Turkiet att överge det oacceptabla förslaget om en tvåstatslösning i Cypern och att återgå till den överenskomna grunden för en lösning och FN-ramen. Parlamentet uppmanar vidare Turkiet att dra tillbaka sina trupper från Cypern och avhålla sig från eventuella ensidiga åtgärder som skulle främja en permanent delning av ön och från åtgärder som ändrar den demografiska balansen***.

Or. en

Ändringsförslag 383
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa	14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa

aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet***,*** ett enda medborgarskap ***och*** politisk jämbördighet.	aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet ***och*** ett enda medborgarskap ***samt*** politisk jämbördighet***, i enlighet med vad som anges i relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd, inbegripet resolution 2771 av den 31 januari 2025, och i överensstämmelse med folkrätten och på grundval av respekt för unionens grundläggande principer. Parlamentet uppmanar Turkiet att överge sitt oacceptabla förslag till en tvåstatslösning och att tillåta och uppmuntra den turkcypriotiska ledaren att återvända till FN:s förhandlingsbord. Parlamentet fördömer med kraft alla åtgärder för att på något sätt underlätta eller bidra till ett internationellt erkännande av den olagliga separatistiska entiteten på Cypern, och betonar att sådana åtgärder allvarligt skadar arbetet för att skapa en miljö som bidrar till att återuppta samtalen om en lösning under FN:s överinseende. Parlamentet uppmanar Turkiet att upphäva sina åtgärder som strider mot FN:s säkerhetsråds relevanta resolutioner om Varosha, dra sig tillbaka från Strovilia och underlätta ett fullständigt genomförande av Pylaöverenskommelsen***.

Or. en

Ändringsförslag 384
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa	14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa

aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet***,*** ett enda medborgarskap ***och*** politisk jämbördighet.	aspekter, inom ***den överenskomna*** FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet ***och*** ett enda medborgarskap ***samt*** politisk jämbördighet***, i enlighet med vad som anges i relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd och i överensstämmelse med folkrätten och på grundval av respekt för unionens grundläggande principer. Parlamentet uppmanar Turkiet att överge detta oacceptabla förslag till en tvåstatslösning. Parlamentet fördömer med kraft alla åtgärder för att på något sätt underlätta eller bidra till ett internationellt erkännande av den olagliga separatistiska entiteten på Cypern, och betonar att sådana åtgärder allvarligt skadar arbetet för att skapa en miljö som bidrar till att återuppta samtalen om en lösning under FN:s överinseende***.
	Or. en

Ändringsförslag 385
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet.	14. Europaparlamentet ***beklagar att Cypernproblemet kvarstår, och*** bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet***, enligt vad som anges i tillhörande beslut från FN:s säkerhetsråd, i enlighet med folkrätten och med respekt för de principer som***

unionen vilar på.

Or. el

Ändringsförslag 386
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet***,*** ett enda medborgarskap ***och*** politisk jämbördighet.	14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet ***och*** ett enda medborgarskap ***samt*** politisk jämbördighet***, i enlighet med vad som anges i relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd, inbegripet resolution 2771 av den 31 januari 2025, och i överensstämmelse med folkrätten och på grundval av respekt för unionens grundläggande principer***.

Or. en

Ändringsförslag 387
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa	14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa

aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet.

aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet***, och samtidigt säkerställa att alla cyprioters mänskliga och politiska rättigheter respekteras fullt ut och att efterlevnaden av de grundläggande principerna i Europeiska unionen och EU:s regelverk garanteras***.

Or. en

Ändringsförslag 388
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet ***bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet***.	14. Europaparlamentet ***fördömer Turkiets olagliga ockupation av norra Cypern. Parlamentet insisterar på att Turkiet återlämnar de territorier som landet har ockuperat till Cypern. Parlamentet upprepar sitt krav på att Turkiets EU-anslutningsförhandlingar inte ska fortsätta förrän Cypern har återfått de territorier som Turkiet ockuperat***.

Or. fi

Ändringsförslag 389
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda	14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda

hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet.	hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet***, tillsammans med tillbakadragandet av de över 30 000 turkiska trupperna, vilket FN:s säkerhetsråd upprepade gånger begärt***.

Or. en

Ändringsförslag 390
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan ***är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet***.	14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan ***består i att man återgår till den geografiska och politiska situationen före 1974, året då Turkiet invaderade en EU-medlemsstat och ockuperade 38 procent av ön***.

Or. fr

Ändringsförslag 391
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt	14. Europaparlamentet bekräftar på nytt

med eftertryck ***sin ståndpunkt*** att den enda ***hållbara*** lösningen på Cypernfrågan är en ***rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet***.	med eftertryck att den enda ***varaktiga*** lösningen på Cypernfrågan är en ***återgång till den geografiska och politiska situationen före 1974, då Turkiet invaderade en medlemsstat i Europeiska unionen och ockuperade 38 % av ön***.

Or. en

Ändringsförslag 392
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på ***Cypernfrågan*** är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom ***FN-ramen,*** på grundval av ***en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet***.	14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på ***Cypernproblemet*** är en ***demokratisk,*** rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom ***ramen för FN-stadgan och*** på grundval av ***europeiska principer och värden, och som inte delar upp ön i separata religiösa, etniska, geografiska eller språkliga zoner eller områden***.

Or. el

Ändringsförslag 393
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda	14. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda

hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och ***genomförbar*** lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av ***en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet***.

genomförbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och ***hållbar*** lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av ***ett omedelbart tillbakadragande av turkiska ockupationsstyrkor från EU:s medlemsstaten, så att EU:s regelverk kan genomföras fullt ut på hela Republiken Cyperns territorium***.

Or. en

Ändringsförslag 394
Marion Maréchal

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet ***bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda hållbara lösningen på Cypernfrågan är en rättvis, övergripande och genomförbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell rättskapacitet, en enda*** suveränitet***, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet***.	14. Europaparlamentet ***understryker att Turkiet olagligen ockuperar den norra delen av Cypern sedan den 20 juli 1974 och inte kommer att bemöta Europaparlamentets kritik av landets interna angelägenheter förrän EU vidtar kraftfulla åtgärder för att tvinga landet att respektera en medlemsstats*** suveränitet.

Or. fr

Ändringsförslag 395
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet beklagar djupt att den turkiska regeringen har övergett den överenskomna grunden för en lösning och FN:s ram, och uppmanar

Turkiet att överge det oacceptabla förslaget om en tvåstatslösning. Parlamentet fördömer med kraft alla åtgärder för att på något sätt underlätta eller bidra till ett internationellt erkännande av den olagliga separatistiska entiteten på Cypern och betonar att sådana åtgärder allvarligt skadar arbetet för att skapa en miljö som bidrar till att återuppta samtalen om en lösning under FN:s överinseende. Parlamentet stöder alla konstruktiva förslag som syftar till att bryta dödläget i förlikningsprocessen och uppmanar EU att engagera sig mer aktivt i detta avseende. Parlamentet fördömer att Turkiet fortsätter att bryta mot FN:s säkerhetsråds resolutioner 550 (1984) och 789 (1992), där Turkiet uppmanas att överföra Varoshaområdet till dess rättmätiga invånare under FN:s tillfälliga förvaltning, genom att stödja öppnandet av staden Varosha för allmänheten. Parlamentet anser att detta undergräver det ömsesidiga förtroendet och därmed utsikterna till ett återupptagande av direkta samtal om en övergripande lösning på Cypernproblemet. Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet än en gång att upphöra med sina olagliga och ensidiga åtgärder i Varosha. Parlamentet uppmanar dessutom Turkiet att dra tillbaka sina trupper från Cypern och avhålla sig från eventuella ensidiga åtgärder som skulle främja en permanent delning av ön och från åtgärder som ändrar den demografiska balansen. Parlamentet manar med kraft till ett återupptagande av förhandlingarna om Cyperns återförening under FN:s generalsekreterares överinseende så snart som möjligt utifrån det läge där de avbröts i Crans-Montana 2017.

Or. el

Ändringsförslag 396
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet begär att buffertzonens status och mandatet för FN:s fredsbevarande styrka på Cypern (UNFICYP) ska respekteras. Turkiet och det turkcypriotiska ledarskapet uppmanas kraftfullt att upphöra med och ta ett steg tillbaka från allt sådant ensidigt agerande och undvika ytterligare sådana handlingar och provokationer. Parlamentet upprepar sin uppmaning till samarbete med Cypern, Turkiet, Förenade kungariket och FN för att genomföra konkreta åtgärder för en demilitarisering av buffertzonen på Cypern och för att förbättra säkerheten på ön, både för den grekcypriotiska och för den turkcypriotiska befolkningsgruppen. Parlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att ge den turkcypriotiska befolkningsgruppen utrymme att agera i enlighet med sin roll som en legitim gemenskap på ön, en rättighet som garanteras i Republiken Cyperns konstitution. Parlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen att öka sina ansträngningar för att samarbeta med den turkcypriotiska befolkningsgruppen och påminner om att dess plats är i Europeiska unionen. Parlamentet uppmanar alla berörda parter att uppvisa mer mod i förhållningssättet när det gäller att föra befolkningsgrupperna samman. Parlamentet betonar att EU:s regelverk måste tillämpas på hela ön när en övergripande lösning på Cypernproblemet har uppnåtts.

Or. en

Ändringsförslag 397
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution

Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet fördömer Turkiet för att landet fortsätter att på ett provokativt sätt ignorera de otvetydiga uppmaningarna från det internationella samfundet, däribland EU, att upphöra med sin olagliga verksamhet i Varosha och avstå från att vidta nya ensidiga åtgärder som skapar allvarliga spänningar på ön. Parlamentet uttrycker sin djupa oro över Turkiets pågående ”öppnande” av Varosha, eftersom detta inverkar negativt på situationen på plats, undergräver det ömsesidiga förtroendet och inverkar negativt på utsikterna för ett återupptagande av direkta samtal om en övergripande lösning på Cypernproblemet. Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att en gång för alla upphöra med sin olagliga och ensidiga verksamhet i Varosha och upprepar att den strider mot tidigare avtal och konvergens samt mot relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd, särskilt resolutionerna 550(1984) och 789(1992) som uppmanar Turkiet att överlåta området Varosha till dess rättmätiga invånare under FN:s tillfälliga förvaltning. Parlamentet varnar för förändringar som inkräktar på status quo i Varosha i strid med ovannämnda resolutioner från FN:s säkerhetsråd.

Or. en

Ändringsförslag 398
Isabel Wiseler-Lima

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet instämmer med uppmaningen till Turkiet att arbeta

för ett konstruktivt, och inte påstridigt eller aggressivt, uppträdande i sitt grannskap, inbegripet Sydkaukasien. Parlamentet beklagar att Turkiet fortsätter att ifrågasätta en EU-medlemsstats suveränitet och suveräna rättigheter. Parlamentet påminner om att Turkiets anslutningsprocess är beroende av att landet fullt ut uppfyller Köpenhamnskriterierna och normaliserar förbindelserna med alla EU-medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern. Parlamentet begär att buffertzonens status och mandatet för FN:s fredsbevarande styrka på Cypern ska respekteras. Turkiet och det turkcypriotiska ledarskapet uppmanas kraftfullt att upphöra med och ta ett steg tillbaka från allt sådant ensidigt agerande och avstå från ytterligare sådana handlingar. Parlamentet vill se ett engagemang i fredliga FN-ledda förhandlingar och verkliga framsteg i samtalen om en lösning på Cypernfrågan.

Or. en

Ändringsförslag 399
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att respektera buffertzonens status och mandatet för FN:s fredsbevarande styrka på Cypern (UNFICYP). Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att upphöra med och upphäva alla ensidiga handlingar och kränkningar inom och i närheten av buffertzonen och avstå från ytterligare sådana handlingar och provokationer. Parlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att genomföra konkreta åtgärder för demilitarisering längs och även utanför de turkiska

styrkornas eldupphörlinje i Cypern för att minska spänningarna och bidra till en gynnsam miljö för ett återupptagande av de FN-ledda förhandlingarna. Parlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att ge den turkcypriotiska befolkningsgruppen utrymme att agera i enlighet med sin roll som en legitim gemenskap på ön, en rättighet som garanteras i Republiken Cyperns konstitution.

Or. en

Ändringsförslag 400
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet noterar med oro det förhandsmeddelande som Turkiets transportminister nyligen gjorde om ett eventuellt ingående av ett avtal mellan Turkiet och Syrien om inrättande av en exklusiv ekonomisk zon. Parlamentet bekräftar på nytt att alla avtal som påverkar havsgränserna i östra Medelhavsområdet måste respektera Republiken Cyperns suveräna rättigheter i enlighet med internationell rätt och principerna om goda grannförbindelser, och alla försök att utmana, undergräva eller kränka Cyperns suveränitet, territoriella integritet och suveräna rättigheter utgör en överträdelse av EU-rätten och internationell rätt, inbegripet Unclos, och strider mot Turkiets åtaganden inom ramen för landets anslutningsprocess till EU.

Or. en

Ändringsförslag 401

Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att respektera buffertzonens status och mandatet för FN:s fredsbevarande styrka på Cypern (UNFICYP). Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att upphöra med och upphäva alla ensidiga handlingar och kränkningar inom och i närheten av buffertzonen och att avstå från ytterligare sådana handlingar och provokationer. Parlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att genomföra konkreta åtgärder för demilitarisering längs och även utanför de turkiska styrkornas eldupphörlinje i Cypern för att minska spänningarna och bidra till en gynnsam miljö för ett återupptagande av de FN-ledda förhandlingarna.

Or. en

Ändringsförslag 402
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet anser att status quo är ohållbart och leder till missnöje med demokratin och kränkningar av de grundläggande friheterna. Parlamentet anser att Turkiets politik för demografisk manipulation och olagliga bosättningar fortfarande utgör ett betydande hinder för en rättvis lösning och undergräver den turkcypriotiska demokratiska representationen i FN-ledda samtal, underblåser olagliga industrier

genom användning av grekcypriotisk egendom och orsakar miljöförstöring, samtidigt som den leder till ytterligare kränkningar av de grundläggande mänskliga rättigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 403
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet uppmanar Turkiet, som är Natomedlem, att agera i samförstånd med Atlantpaktens strategiska intressen i alla strategiska kvadranter, inbegripet det södra grannskapet. I detta avseende uppmanar parlamentet Turkiet att följa FN:s säkerhetsråds resolution nr 1970/2011 av den 26 februari 2011 om direkt eller indirekt leverans, försäljning eller överföring av vapen till Libyen

Or. en

Ändringsförslag 404
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet bekräftar på nytt med eftertryck sin ståndpunkt att den enda möjliga lösningen på kurdfrågan är en rättvis, övergripande och hållbar lösning som inbegriper frågans externa aspekter, inom FN-ramen, på grundval av en federation med två befolkningsgrupper och två zoner med en enda internationell

rättskapacitet, en enda suveränitet, ett enda medborgarskap och politisk jämbördighet.

Or. en

Ändringsförslag 405
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för Republiken Cyperns territoriella integritet och uppmanar Republiken Turkiet att dra tillbaka de turkiska trupperna från öns territorium med respekt för protokoll 10 till fördraget om Republiken Cypern anslutning till Europeiska unionen.

Or. el

Ändringsförslag 406
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att överge sitt oacceptabla förslag till en tvåstatslösning och att tillåta och uppmuntra den turkcypriotiska ledaren att återvända till FN:s förhandlingsbord.

Or. en

Ändringsförslag 407
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14b. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att uppfylla EU-förklaringen av den 21 september 2005 och fullgöra sitt åtagande att fullt ut och på ett icke-diskriminerande sätt tillämpa tilläggsprotokollet till associeringsavtalet mellan EU och Turkiet gentemot alla medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern. Parlamentet beklagar att Turkiet ännu inte har gjort några framsteg mot en normalisering av förbindelserna med Republiken Cypern. Parlamentet upprepar att ett erkännande av alla medlemsstater är en nödvändig del av anslutningsprocessen, av tullunionen och av samtliga överenskommelser mellan EU och Turkiet, och efterlyser framsteg utan ytterligare dröjsmål. Parlamentet betonar att Turkiets eget konstruktiva engagemang generellt i förbindelserna mellan EU och Turkiet, bland annat när det gäller återupptagandet av och framstegen i samtalen om en lösning på Cypern inom den FN-överenskomna ramen, fortfarande är oumbärligt för att främja de olika samarbetsområdena med Turkiet. Parlamentet understryker att samarbete fortfarande är avgörande på områden som rättsliga och inrikes frågor med alla EU-medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern. Parlamentet beklagar Turkiets fortsatta vägran att följa luftfartslagstiftningen och upprätta en kommunikationskanal mellan flygtrafikledningscentraler i Turkiet och Republiken Cypern, eftersom avsaknaden av denna innebär verkliga säkerhetsrisker och faror, vilket påpekats av Europeiska byrån för luftfartssäkerhet och Internationella pilotfederationen. Parlamentet anser att detta skulle kunna bli ett område där Turkiet visar sitt engagemang för förtroendeskapande åtgärder, och uppmanar Turkiet att samarbeta genom att fullt ut genomföra

EU:s luftfartslagstiftning.

Or. en

Ändringsförslag 408
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14b. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att fullgöra sitt åtagande att fullt ut och på ett icke-diskriminerande sätt tillämpa tilläggsprotokollet till Ankaraavtalet gentemot alla medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern. Parlamentet beklagar att Turkiet ännu inte har gjort några framsteg mot att normalisera förbindelserna med Republiken Cypern. Parlamentet understryker att samarbete fortfarande är avgörande på områden som rättsliga och inrikes frågor samt luftfartslagstiftning och flygtrafikkommunikation med alla EU-medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern. Parlamentet betonar att Turkiets eget konstruktiva engagemang generellt i förbindelserna mellan EU och Turkiet, bland annat när det gäller återupptagandet av och framstegen i samtalen om en lösning på Cypernfrågan inom den FN-överenskomna ramen, kommer att vara avgörande för att främja de olika samarbetsområdena med Turkiet. Parlamentet uppmanar alla berörda parter att uppvisa mer mod i förhållningssättet när det gäller att föra befolkningsgrupperna samman. Parlamentet betonar att EU:s regelverk måste tillämpas på hela ön när en övergripande lösning på Cypernproblemet har uppnåtts. Parlamentet anser att EU måste engagera sig mer aktivt när det gäller att stödja alla faser av den FN-ledda processen, med alla lämpliga medel

som står till dess förfogande. Parlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen att fortsätta att samarbeta med den turkcypriotiska befolkningsgruppen för att genomföra förordningen om gröna linjen och stödförordningen för underlättande av Cyperns återförening, och påminner om att turkcyprioterna befinner sig i Europeiska unionen.

Or. en

Ändringsförslag 409
Isabel Wiseler-Lima

Förslag till resolution
Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14b. Europaparlamentet erkänner Turkiets centrala roll som en viktig allierad inom Nato och en viktig partner när det gäller att hantera regionala säkerhetsutmaningar, inbegripet stabiliteten i Svartahavsområdet, migrationshantering, terrorismbekämpning och energitrygghet. Parlamentet betonar vikten av att upprätthålla en konstruktiv dialog och fördjupa samarbetet på områden av ömsesidigt strategiskt intresse.

Or. en

Ändringsförslag 410
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14b. Europaparlamentet fördömer med kraft alla åtgärder för att på något sätt

underlätta eller bidra till ett internationellt erkännande av den olagliga separatistiska entiteten på Cypern, och betonar att sådana åtgärder allvarligt skadar arbetet för att skapa en miljö som bidrar till att återuppta samtalen om en lösning under FN:s överinseende.

Or. en

Ändringsförslag 411
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14b. Europaparlamentet noterar det avsevärda arbete som utförts av kommittén för saknade personer och kräver att den turkiska armén beviljar bättre tillträde till militära zoner och till dess militära arkiv och information när det gäller förflyttningen av kvarlevor från tidigare till nya begravningsplatser.

Or. en

Ändringsförslag 412
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14b. Europaparlamentet fördömer bristen på initiativ för att förhindra Turkiets aggression mot Republiken Cypern, Grekland, Syrien, Irak och Armenien, samt Turkiets pågående folkmordshandlingar mot 18 miljoner kurder i Turkiet, Syrien och Irak.

Or. en

Ändringsförslag 413
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14b. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att fullgöra sitt åtagande att fullt ut och på ett icke-diskriminerande sätt tillämpa tilläggsprotokollet till Ankaraavtalet gentemot alla medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern.

Or. el

Ändringsförslag 414
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14b. Europaparlamentet fördömer den oacceptabla fortsatta ockupationen av 37 % av Republiken Cyperns territorium, vilket är resultatet av den flagranta kränkningen av folkrätten genom den turkiska invasionen 1974.

Or. el

Ändringsförslag 415
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 14c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

14c. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att effektivt uppfylla sina skyldigheter på grundval av Europadomstolens domar enligt kraven i konventionen, inbegripet det fjärde mellanstatliga ärendet Cypern mot Turkiet (2001). Parlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att, när det gäller gruppen av saknade personer, tillhandahålla all nödvändig information från sina militära arkiv samt obegränsad tillgång för vittnen till begravningsplatserna i områden som står under landets militära kontroll. Parlamentet lovordar det viktiga arbete som kommittén för saknade personer, med företrädare för båda befolkningsgrupperna, har gjort. Parlamentet är fortsatt djupt oroat över de inskränkningar och hinder när det gäller utbildning och religion som grekcyprioterna i enklaver ställs inför. Parlamentet uppmanar Turkiet att intensifiera sitt samarbete med Europarådet och dess relevanta organ och institutioner, ta fasta på deras viktigaste rekommendationer, fullt ut genomföra den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna när det gäller respekten för religionsfriheten, åsikts- och yttrandefriheten, rätten att få tillgång till och åtnjuta kulturarvet och stoppa den avsiktliga förstörelsen av kulturarvet. Parlamentet fördömer Turkiets upprepade försök att skrämma och tysta turkcypriotiska journalister och progressiva medborgare i den turkcypriotiska befolkningsgruppen, vilket kränker deras rätt till åsikts- och yttrandefrihet. Parlamentet påminner om relevanta beslut från Europadomstolen och uppmanar den turkiska regeringen att omedelbart upphöra med kränkningarna av de cypriotiska medborgarnas mänskliga rättigheter och att sluta beröva dem möjligheten att åtnjuta sin egendom och utöva sina religiösa och andra mänskliga rättigheter som härrör från Republiken Cyperns konstitutionella

ordning och unionens regelverk samt EU:s grundläggande principer och värden.

Or. en

Ändringsförslag 416
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 14c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14c. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att effektivt uppfylla sina skyldigheter på grundval av Europadomstolens domar enligt kraven i konventionen, inbegripet det fjärde mellanstatliga ärendet Cypern mot Turkiet (2001). Parlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att, när det gäller gruppen av saknade personer, tillhandahålla all nödvändig information från sina militära arkiv samt obegränsad tillgång för vittnen till begravningsplatserna i områden som står under landets militära kontroll. Parlamentet lovordar det viktiga arbete som kommittén för saknade personer, med företrädare för båda befolkningsgrupperna, har gjort. Parlamentet är fortsatt oroat över de utbildningsrestriktioner som grekcyprioterna i enklaver ställs inför. Parlamentet uppmanar Turkiet att intensifiera sitt samarbete med Europarådet och dess relevanta organ och institutioner, ta fasta på deras viktigaste rekommendationer, fullt ut genomföra den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna när det gäller respekten för religionsfriheten, åsikts- och yttrandefriheten, rätten att få tillgång till och åtnjuta kulturarvet och stoppa den avsiktliga förstörelsen av kulturarvet. Parlamentet fördömer Turkiets upprepade

försök att skrämma och tysta turkcypriotiska journalister och progressiva medborgare i den turkcypriotiska befolkningsgruppen, vilket kränker deras rätt till åsikts- och yttrandefrihet.

Or. en

Ändringsförslag 417
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 14c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14c. Europaparlamentet gläder sig över att informella samtal om lösningen på Cypernproblemet återupptagits och uppmanar med kraft till ett återupptagande så snart som möjligt av förhandlingarna om Cyperns återförening under FN:s generalsekreterares överinseende utifrån det läge där de avbröts i Crans-Montana 2017, inbegripet de överenskomna konvergenserna och ramen för FN:s generalsekreterare. Parlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet att fullgöra sitt åtagande att fullt ut och på ett icke-diskriminerande sätt tillämpa tilläggsprotokollet till Ankaraavtalet gentemot alla medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern.

Or. en

Ändringsförslag 418
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 14c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

14c. Europaparlamentet upprepar att Grekland och Cypern utgör yttre gränser runt Europa och att bristande respekt för folkrätten och EU:s regelverk inte kommer att accepteras av någon av unionens medlemsstater.

Or. el

Ändringsförslag 419
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 14c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14c. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att upphäva sina åtgärder som strider mot FN:s säkerhetsråds relevanta resolutioner om Varosha, dra sig tillbaka från Strovilia och underlätta ett fullständigt genomförande av Pylaöverenskommelsen.

Or. en

Ändringsförslag 420
Isabel Wiseler-Lima

Förslag till resolution
Punkt 14c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14c. Europaparlamentet påminner om att Turkiet också gör EU till måltavla för utländsk informationsmanipulering och inblandning och att landets regering överväger att införa en lag om utländska agenter liknande den ryska lagen.

Or. en

Ändringsförslag 421
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 14c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14c. Parlamentet är fortsatt oroat över de utbildningsrestriktioner som grekcyprioterna i enklaver ställs inför.

Or. el

Ändringsförslag 422
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 14d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14d. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att upphöra med sin proklamerade aggressiva politik för försäljning och utnyttjande av grekcypriotisk egendom i de ockuperade områdena, en politik som utformats för att skapa oåterkalleliga effekter på plats och som står helt i strid med Europadomstolen i denna fråga. Parlamentet beklagar djupt det aktiva deltagandet av EU-medborgare i denna olagliga och bedrägliga ekonomiska kedja som har inrättats av Turkiet och dess underordnade myndigheter. Parlamentet är också ytterst oroat över att denna politik är oupplösligt förbunden med kringgående av sanktioner och penningtvätt enligt medierapporter. Parlamentet betonar att all tolerans mot enskilda personer eller företag som på något sätt underlättar försäljning eller utnyttjande av grekcypriotisk egendom inom Cyperns nationella territorium står i direkt strid med folkrätten och EU-rätten. Parlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att aktivt stödja

Republiken Cyperns ansträngningar för att undanröja denna uppenbara kränkning av de mänskliga rättigheterna och ställa dem som tillskansar sig de cypriotiska medborgarnas egendom inför rätta.

Or. en

Ändringsförslag 423
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 14d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14d. Europaparlamentet beklagar att Turkiet ännu inte har gjort några framsteg med att normalisera förbindelserna med Republiken Cypern. Parlamentet understryker att samarbete fortfarande är avgörande på områden som rättsliga och inrikes frågor samt luftfartslagstiftning och flygtrafikkommunikation med alla EU-medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern. Parlamentet beklagar Turkiets fortsatta vägran att följa luftfartslagstiftningen och att ge fartyg som för en medlemsstats flagg tillträde till Bosporen och Dardanellerna. Parlamentet anser att detta skulle kunna bli ett område där Turkiet visar sitt engagemang för förtroendeskapande åtgärder.

Or. el

Ändringsförslag 424
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 14d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14d. Europaparlamentet fördömer Turkiets upprepade försök att skrämma och förfölja turkcypriotiska journalister, fackföreningar, människorättsaktivister och progressiva medborgare i den turkcypriotiska befolkningsgruppen, vilket kränker deras rätt till åsikts- och yttrandefrihet.

Or. en

Ändringsförslag 425
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 14d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14d. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att upphöra med sina olagliga handlingar vid stilleståndslinjen i regionerna Deneia och Pyla, som är Cyperns suveräna territorier.

Or. el

Ändringsförslag 426
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 14e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14e. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen att öka sina ansträngningar för att samarbeta med den turkcypriotiska befolkningsgruppen i syfte att underlätta Cyperns återförening och påminner om att dess plats är i Europeiska unionen. Parlamentet uppmanar alla berörda parter att uppvisa mer mod i förhållningssättet när det

gäller att föra befolkningsgrupperna samman. Parlamentet betonar att EU:s regelverk måste tillämpas på hela ön när en övergripande lösning på Cypernproblemet har uppnåtts.

Or. en

Ändringsförslag 427
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 14e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14e. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att omedelbart avsluta sin framryckning mot den avspärrade staden Famagusta och sina lagstridiga ensidiga åtgärder utan respekt för FN:s resolutioner.

Or. el

Ändringsförslag 428
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 14f (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14f. Europaparlamentet understryker att det inte kommer att acceptera Turkiets försök att legalisera de brott som landet begått mot Cypern, antingen genom bildandet av två stater eller genom något annat förslag som legaliserar delningen av Cypern på rasmässiga grunder.

Or. el

Ändringsförslag 429

Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett ***nära*** samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien***, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2254, som inkluderar och skyddar minoriteterna. Parlamentet uttrycker sitt starka stöd för de insatser som görs av FN:s särskilda sändebud för Syrien och uppmanar alla berörda parter att engagera sig konstruktivt för att säkerställa en ordnad och fredlig övergång till en ansvarig och representativ syrisk regering***. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett ***konstruktivt*** samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte***, med hänsyn till Turkiets roll i regionen som helhet. Parlamentet påminner om att Syriens suveränitet och territoriella integritet måste återupprättas och respekteras. Parlamentet är extremt oroat över att Turkiet olagligt ockuperar områden i norra Syrien och Irak, där landet genomför återkommande luftangrepp. Parlamentet upprepar att civilbefolkningen aldrig bör bli offer för militärt våld. Parlamentet vill att de fall som krävt civila dödsoffer utreds och att man stoppar tillslagen mot journalister som arbetar i området. Parlamentet uppmanar Turkiet att garantera att alla syriska flyktingar på ett säkert sätt kan återvända till sina hem i alla delar av Syrien, inbegripet norra Syrien, och att avstå från alla militära åtgärder som orsakar tvångsförflyttning av ursprungsbefolkningen. Parlamentet fördömer det faktum att terroristgruppen HTS och den turkiskt kontrollerade SNA har inlett en förnyad offensiv (påtvingade utvisningar, religiös och etnisk förföljelse och överhängande massakrer) mot olika***

religiösa och etniska minoritetsgrupper, däribland kristna, kurder, armenier, assyrier, yazidier och andra. Parlamentet uppmanar de turkiska myndigheterna att visa återhållsamhet med full respekt för internationella standarder och internationell rätt, inbegripet internationell havsrätt i enlighet med Unclos. Parlamentet uppmanar Turkiet att respektera de eventuella avtal som följer av den politiska övergångsprocessen med avseende på de syriska kurderna.

Or. en

Ändringsförslag 430
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte***, med tanke på att Turkiet har en nyckelroll att spela för att säkerställa en stabil region. Parlamentet påminner om att Syriens suveränitet måste återställas. Parlamentet noterar att Turkiet av "säkerhetsskäl" olagligt ockuperar områden i norra Syrien och Irak, där landet genomför återkommande luftangrepp. Parlamentet upprepar att civilbefolkningen aldrig bör bli offer för militärt självförsvar. Parlamentet vill att de fall som krävt civila dödsoffer utreds och att man stoppar tillslagen mot journalister som arbetar i området. Parlamentet uppmanar de turkiska myndigheterna att vara återhållsamma i fullständig respekt för internationella standarder och internationell rätt.***

Parlamentet uppmanar Turkiet att respektera de eventuella avtal som följer av den politiska övergången när det gäller de syriska kurderna och att avstå från all inblandning i Syriens interna processer.

Or. en

Ändringsförslag 431
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte. ***Parlamentet fördömer Turkiets olagliga intrång i och ockupation av delar av Syrien och uppmanar Turkiet att respektera Syriens suveränitet och territoriella integritet. Parlamentet fördömer de attacker som utförts av koalitionen mellan Turkiet och Syriens nationella armé (SNA) mot civila och civil infrastruktur i Manbij- och Kobani-området i norra Syrien och uppmanar med kraft Turkiet att upphöra med sådana attacker och fullt ut följa internationell humanitär rätt. Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att spela en konstruktiv roll i förhandlingarna inom Syrien för en fredlig lösning och enighet i landet.***

Or. en

Ändringsförslag 432
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet ***uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och*** Turkiet ***i detta syfte***.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien ***utan externa påtryckningar eller extern inblandning***. Parlamentet ***upprepar att Syriens suveränitet måste återupprättas och att dess territoriella integritet måste respekteras fullt ut av alla internationella aktörer och stater i regionen, inbegripet*** Turkiet***. Parlamentet upprepar att civilbefolkningen aldrig får bli offer för militär aggression och understryker att Turkiets åberopande av självförsvar är helt ogrundat. Parlamentet uppmanar de turkiska myndigheterna att upphöra med alla former av våld och att fullt ut respektera internationella standarder och internationell rätt***.

Or. en

Ändringsförslag 433
Isabel Wiseler-Lima

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker ***sin önskan om*** ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och ***framhäver*** behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker ***sitt engagemang för*** ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte***, särskilt när det gäller hanteringen av den kurdiska frågan genom dialog. Parlamentet erkänner vikten av att***

återuppbygga Syriens ekonomi som en pelare för långsiktig stabilitet och välstånd för regionen. Parlamentet lovordar Turkiets bidrag till de första återhämtningsinsatserna i Syrien, särskilt genom stödet till återställandet av Syriens energi- och infrastruktursystem efter Assadregimens fall.

Or. en

Ändringsförslag 434
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett ***nära*** samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien***, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2254, som inkluderar och skyddar minoriteterna. Parlamentet uttrycker sitt starka stöd för de insatser som görs av FN:s särskilda sändebud för Syrien och uppmanar alla berörda parter att engagera sig konstruktivt för att säkerställa en ordnad och fredlig övergång till en ansvarig och representativ syrisk regering***. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett ***konstruktivt*** samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.

Or. en

Ändringsförslag 435
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte. ***Parlamentet anser att Turkiets geografiska och militära ställning ger landet en dominerande roll i regionen. Parlamentet uppmanar med kraft de turkiska myndigheterna att uppmuntra upprätthållandet av religiös och politisk pluralism i Mellanöstern, särskilt när det gäller kurder, kristna och alawiter.***

Or. en

Ändringsförslag 436
Marion Maréchal

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien ***och som garanterar kristna minoriteters säkerhet och rättigheter***. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte. ***Parlamentet påminner om att det sedan länge finns nära band mellan det turkiska styret och den islamistiska gruppen Hayat Tahrir al-Sham, som tidigare var kopplad till Daish och al-Qaida och som Syriens nuvarande interimspresident, Abu Mohammad al-Jawlani, kommer från.***

Or. fr

Ändringsförslag 437
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i ***detta syfte***.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet ***betonar vikten av att minska inflytandet från Iran, Ryssland och icke-statliga proxyaktörer med koppling till terroristgrupper i Syrien och att neka dessa aktörer att delta i uppbyggnaden av Syriens framtid. Parlamentet uppmanar Turkiet att använda allt sitt inflytande i Syrien i detta syfte. Parlamentet*** uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i ***Syrien***.

Or. en

Ändringsförslag 438
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte. ***Parlamentet anser att Turkiets geografiska och militära ställning ger landet en ledande roll i regionen. Parlamentet uppmanar med***

eftertryck de turkiska myndigheterna att främja upprätthållandet av religiös och politisk pluralism i Mellanöstern, särskilt med avseende på kurder, kristna och alawiter.

Or. fr

Ändringsförslag 439
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	*(Berör inte den svenska versionen.)*

Or. en

Ändringsförslag 440
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet ***fördömer i detta avseende de attacker som utförts under de senaste veckorna, till följd av Assadregimens kollaps, av turkiskstödda miliser mot syriska kurdiska styrkor i norra Syrien. Parlamentet*** uttrycker sin

önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.

Or. en

Ändringsförslag 441
Vasile Dîncu

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte. ***Parlamentet framhåller behovet av ett nära samarbete mellan EU och Turkiet om humanitärt bistånd, insatser mot terrorism och främjande av en hållbar politisk lösning i Syrien.***

Or. en

Ändringsförslag 442
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett ***nära samarbete mellan EU och*** Turkiet ***i detta syfte***.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett ***EU-initiativ för att stoppa de turkiska trupperna i Syrien och motverka det farliga inflytandet från*** Turkiet ***och***

Muslimska brödraskapet i landet.

Or. en

Ändringsförslag 443
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte. ***Parlamentet betonar den avgörande betydelsen av att skydda och inkludera religiösa minoriteter, däribland kristna i Syrien.***

Or. en

Ändringsförslag 444
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet ***fördömer skarpt Turkiets stöd till attackerna mot Syriens demokratiska styrkor. Parlamentet*** bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.

Or. en

Ändringsförslag 445
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet ***bekräftar sitt stöd för*** en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och ***behovet av en inkluderande*** och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. ***Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.***	15. Europaparlamentet ***stöder visionen om*** en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och ***en framgångsrik*** och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien.

Or. en

Ändringsförslag 446
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.	15. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en fri, säker och stabil framtid för Syrien och dess medborgare och behovet av ***ett landsomfattande eldupphör och*** en inkluderande och fredlig politisk övergång som leds av Syrien och ägs av Syrien. Parlamentet uttrycker sin önskan om ett nära samarbete mellan EU och Turkiet i detta syfte.

Or. en

Ändringsförslag 447
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet beklagar att Turkiets ståndpunkter och politik när det gäller Libyen har förblivit i stort sett oförändrade. Parlamentet noterar med oro att Turkiet i oktober 2022 undertecknade ett nytt samförståndsavtal om kolväten med den libyska nationella samlingsregeringen, som skulle kunna få allvarliga konsekvenser för den regionala stabiliteten på så sätt att det skulle medföra ett direkt eller indirekt genomförande av de två olagliga samförståndsavtalen från 2019 om militärt samarbete och marin avgränsning. Parlamentet upprepar sitt fördömande av Turkiets och Libyens undertecknande av samförståndsavtalen om övergripande säkerhetssamarbete och militärt samarbete och om avgränsningen av havsområden, vilka hänger samman med varandra och på ett tydligt sätt kränker internationell rätt, relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd och EU-medlemsstaternas suveräna rättigheter. Parlamentet uppmanar Turkiet att samarbeta med Irini-insatsen för att verkställa vapenembargot mot Libyen och bekämpa människosmuggling och människohandel.

Or. en

Ändringsförslag 448
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet stöder normaliseringen av förbindelserna mellan Armenien och Turkiet för att främja

försoning, regional stabilitet och säkerhet samt socioekonomisk utveckling och välkomnar de framsteg som hittills har gjorts. Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att snabbt genomföra de överenskommelser som nåtts av de turkiska och armeniska regeringarnas särskilda representanter, såsom öppnandet av luftrummet samt gränsen mellan de två länderna för tredjelandsmedborgare och därefter för innehavare av diplomatpass. Parlamentet hoppas att detta kan bidra till en normalisering av förbindelserna i Sydkaukasien. Parlamentet uppmuntrar Turkiet att utöva sitt inflytande på Azerbajdzjan för ett snabbt slutförande av fredsförhandlingarna mellan Armenien och Azerbajdzjan.

Or. en

Ändringsförslag 449
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet bekräftar uppmaningen i sin resolution av den 15 april 2015 och uppmuntrar återigen Turkiet att erkänna det armeniska folkmordet för att på så sätt bana väg för en verklig försoning mellan de turkiska och armeniska folken. Parlamentet uppmanar i detta avseende Turkiet att avhålla sig från all antiarmenisk propaganda och hatpropaganda och att fullt ut respektera sina skyldigheter att skydda armeniskt och annat kulturarv. Parlamentet avråder Turkiet från att underblåsa ett krigiskt beteende från Baku och från att delta i all eventuell militär äventyrspolitik från Alijevregimens sida mot Armenien. Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet

att normalisera förbindelserna med Armenien och att utöva påtryckningar på Azerbajdzjan för att göra detsamma.

Or. en

Ändringsförslag 450
Marion Maréchal

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet tillhandahöll Azerbajdzjan ett stort antal vapen i samband med kriget i Nagorno-Karabach och att Turkiet var det första land som stödde Azerbajdzjans erövring av territorium som då stod under Armeniens kontroll. Parlamentet påminner om att Recep Tayyip Erdoğan och Ilham Aliyev den 15 juni 2021 undertecknade en gemensam förklaring i Sjusja, en stad i Artsach som just hade intagits av azerbajdzjanska väpnade styrkor. Parlamentet uppmanar den turkiska regeringen att, som part i förhandlingarna mellan Armenien och Azerbajdzjan, göra sitt yttersta för att säkerställa att armeniska flyktingar som flytt Artsach säkert, snabbt och obehindrat kan återvända hem.

Or. fr

Ändringsförslag 451
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet stöder normaliseringen av förbindelserna mellan

Armenien och Turkiet för att främja försoning, regional stabilitet och säkerhet samt socioekonomisk utveckling. Parlamentet uppmuntrar än en gång Turkiet att erkänna det armeniska folkmordet för att bana väg för verklig försoning mellan de turkiska och armeniska folken och att fullt ut respektera sina skyldigheter att skydda det armeniska kulturarvet.

Or. el

Ändringsförslag 452
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att skydda den kurdiska minoriteten i Syrien och att erkänna de syriska demokratiska styrkornas centrala roll i kampen mot Islamiska staten under de senaste åren. Parlamentet betonar att turkiska attacker mot Syriens demokratiska styrkor skulle kunna leda till att Islamiska staten blossar upp igen, vilket utgör ett hot inte bara mot stabiliteten i regionen utan även mot den globala stabiliteten.

Or. en

Ändringsförslag 453
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att respektera Syriens territoriella

integritet och suveränitet och att omedelbart upphöra med alla attacker och intrång på syriskt territorium. Parlamentet uttrycker djup oro över att attacker som leds eller stöds av Turkiet i nordöstra Syrien inte bara vållar civila dödsoffer och ökar antalet internflyktingar, utan även hotar effektiviteten och kontinuiteten i kampen mot Daish.

Or. en

Ändringsförslag 454
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet noterar hur viktigt det är för Turkiet, EU och medlemsstaterna att man fortsätter att samarbeta tätt om terrorismbekämpning. Parlamentet uppmanar EU att fortsätta att stödja Turkiet för att förbättra informationsutbytet och de gränsöverskridande utredningarna om utländska terroriststridande och terrormisstänkta.

Or. es

Ändringsförslag 455
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet stöder de ansträngningar som gjorts för att normalisera förbindelserna mellan Turkiet och Armenien. Parlamentet

upprepar att erkännandet av det armeniska folkmordet som en verklig gest av försoning kan ytterligare stärka denna insats. Parlamentet uppmanar Turkiet att fullt ut respektera sina skyldigheter att skydda det armeniska kulturarvet.

Or. en

Ändringsförslag 456
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet beklagar att Turkiets militära insatser i norra Syrien inte respekterar internationell rätt och kränker Syriens suveränitet. Parlamentet noterar att dess kontinuerliga närvaro riskerar att ytterligare destabilisera regionen, förvärra spänningarna och undergräva insatserna för en hållbar politisk lösning i Syrien.

Or. en

Ändringsförslag 457
Miriam Lexmann

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet upprepar sitt stöd för normaliseringen av förbindelserna mellan Turkiet och Armenien för att främja försoning och goda grannförbindelser, regional stabilitet och säkerhet samt socioekonomisk utveckling och välkomnar de framsteg som hittills har gjorts.

Or. en

Ändringsförslag 458
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet fördömer Turkiets roll i Azerbajdzjans annekteringskrig mot Armenien, särskilt i Nagorno-Karabach.

Or. fr

Ändringsförslag 459
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15a. Europaparlamentet fördömer skarpt Turkiets roll i Azerbajdzjans annektionskrig mot Armenien, särskilt i Nagorno-Karabach.

Or. en

Ändringsförslag 460
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 15b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15b. Europaparlamentet beklagar att Turkiets ståndpunkter och politik när det gäller Libyen har förblivit i stort sett oförändrade. Parlamentet noterar med oro att Turkiet i oktober 2022

undertecknade ett nytt samförståndsavtal om kolväten med den libyska nationella samlingsregeringen, som skulle kunna få allvarliga konsekvenser för den regionala stabiliteten på så sätt att det skulle medföra ett direkt eller indirekt genomförande av de två olagliga samförståndsavtalen från 2019 om militärt samarbete och marin avgränsning. Parlamentet upprepar sitt fördömande av Turkiets och Libyens undertecknande av samförståndsavtalen om övergripande säkerhetssamarbete och militärt samarbete och om avgränsningen av havsområden, vilka hänger samman med varandra och på ett tydligt sätt kränker internationell rätt, relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd och EU-medlemsstaternas suveräna rättigheter. Parlamentet uppmanar Turkiet att samarbeta med Irini-insatsen för att verkställa vapenembargot mot Libyen och bekämpa människosmuggling och människohandel.

Or. en

Ändringsförslag 461
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 15b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15b. Europaparlamentet uppmuntrar Turkiet att på nytt förbinda sig till den normaliseringsprocess för förbindelserna med Armenien som inleddes 2021, arbeta för målet att åter öppna den gemensamma gränsen, bygga vidare på de resultat man uppnått och genomföra de kvarstående avtalen. Parlamentet betonar de positiva effekterna av sådana åtgärder för hela Sydkaukasien när det gäller säkerhet och socioekonomisk utveckling samt EU:s intresse av att stödja denna process.

Or. en

Ändringsförslag 462
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 15b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15b. Europaparlamentet uppmuntrar Turkiet att spela en konstruktiv roll för att främja regional stabilitet genom att underlätta ett snabbt slutförande av fredsprocessen mellan Armenien och Azerbajdzjan. Parlamentet lovordar Armeniens enastående insatser för att normalisera förbindelserna med Turkiet. Parlamentet uppmanar Turkiet att tillmötesgå Armeniens ansträngningar och att inte äventyra normaliseringsprocessen mellan Armenien och Turkiet på grund av Alijevregimens aggressiva och maximalistiska politik.

Or. en

Ändringsförslag 463
Miriam Lexmann

Förslag till resolution
Punkt 15b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15b. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att delta i processen i god tro. Parlamentet hoppas att detta kan bidra till en normalisering av förbindelserna i Sydkaukasien. Parlamentet noterar att Turkiets erkännande av det armeniska folkmordet skulle bidra till att bana väg för en verklig försoning mellan de turkiska och armeniska folken.

Or. en

Ändringsförslag 464
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 15c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	15c. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen ännu en gång Turkiet att ompröva sitt långvariga, missriktade och kontraproduktiva förnekande av det ottomanska imperiets folkmord på armenier 1915, och uppmanar landet att ompröva sin inställning att förneka och förklara som opatriotisk varje diskurs som erkänner denna historiska verklighet.

Or. en

Ändringsförslag 465
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 466

Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	16. Europaparlamentet noterar att ***Turkiets ståndpunkt när det gäller*** Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner. ***Parlamentet beklagar att Turkiets politik i allt högre grad strider mot Ukrainas viktigaste krav på fredsformeln, fri sjöfart/livsmedelstrygghet och energi och att Turkiets ståndpunkter de facto stöder Rysslands ståndpunkter i strid med grundläggande principer i FN-stadgan. Parlamentet betonar att det fortfarande är viktigt att Turkiet vidtar konkreta åtgärder för att stoppa kringgåendet av EU:s sanktioner mot Ryssland via sitt territorium och aktivt samarbetar med EU för att förhindra och upptäcka kringgående av EU:s sanktioner, inbegripet när det gäller varor med dubbla användningsområden, samt falsk transitering och återexport av varor till Ryssland genom mellanhänder från tredjeländer.***

Or. en

Ändringsförslag 467
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.

16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner. ***Parlamentet noterar vidare att Europeiska unionens byrå för bedrägeribekämpning, Olaf, har inlett en utredning angående ett kryphål som gör det möjligt för länder som Turkiet att märka om rysk olja som är föremål för sanktioner och exportera den till EU. Parlamentet välkomnar dock vissa positiva åtgärder såsom Turkiets blockering av export till Ryssland av vissa varor med dubbla användningsområden samt produkter med ursprung i Förenta staterna och Förenade kungariket som gagnar ryska militära insatser.***

Or. en

Ändringsförslag 468
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	16. Europaparlamentet noterar att ***Turkiets ståndpunkt när det gäller*** Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner. ***Parlamentet beklagar att Turkiets politik i allt högre grad strider mot Ukrainas viktigaste krav på fredsformeln, fri***

sjöfart/livsmedelstrygghet och energi och att Turkiets ståndpunkter de facto stöder Rysslands ståndpunkter i strid med grundläggande principer i FN-stadgan.

Or. en

Ändringsförslag 469
Nicolás Pascual de la Parte

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner. ***Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att arbeta för att minska sitt energiberoende av Ryssland. Parlamentet välkomnar emellertid Turkiets fortsatta stöd för Ukrainas territoriella integritet och suveränitet, däribland landets röst för FN:s generalförsamlingens resolutioner som fördömer Rysslands aggression mot Ukraina.***

Or. en

Ändringsförslag 470
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att	16. Europaparlamentet noterar att

Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt***, och*** att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt***. Parlamentet påminner om att Turkiet är den enda Nato-medlemsstaten som inte har infört några sanktioner mot Ryssland. Parlamentet noterar med oro*** att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes ***och bidrar till Rysslands insatser för att kringgå de sanktioner som införts mot Ryssland***, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.
	Or. en

Ändringsförslag 471
David McAllister

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner. ***Parlamentet erkänner den nyligen införda blockaden mot export från Förenta staterna av varor med dubbla användningsområden som Ryssland kunde använda militärt i sitt anfallskrig mot Ukraina.***
	Or. en

Ändringsförslag 472
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner. ***Parlamentet noterar att Turkiet röstade för FN:s generalförsamlings resolutioner om att fördöma Rysslands angrepp mot Ukraina.***

Or. es

Ändringsförslag 473
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner ***och visar att Turkiet har ersatt Ukraina som transitknutpunkt för handeln mellan EU och Ryssland***.

Or. en

Ändringsförslag 474

Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att ***Rysslands anfallskrig mot*** Ukraina ***fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker*** upprätthålla ***banden*** med både ***väst*** och Ryssland ***samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner***.	16. Europaparlamentet noterar att ***Turkiets försvarssamarbete med*** Ukraina ***men dess vägran att ansluta sig till USA:s och EU:s sanktioner mot Ryssland har gjort det möjligt för landet att*** upprätthålla ***goda förbindelser*** med både ***Ukraina*** och Ryssland***, vilket har gjort det möjligt för Turkiet att spela en diplomatisk, ekonomisk, säkerhetsmässig och humanitär roll under hela konflikten. Parlamentet respekterar Turkiets politiska ställning och lovordar landets medlande roll***.

Or. en

Ändringsförslag 475
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet ***noterar att Rysslands anfallskrig mot*** Ukraina ***fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt, och att handeln mellan Turkiet och Ryssland*** har ökat ***kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör*** Turkiet ***till*** Rysslands näst största handelspartner.	16. Europaparlamentet ***fördömer Turkiets likgiltighet inför kriget i*** Ukraina***. Parlamentet påpekar att Turkiet har fortsatt att ha ett nära samarbete med Ryssland trots kriget i Ukraina och till och med*** har ökat ***handeln med Ryssland. Parlamentet noterar att*** Turkiet ***numera är*** Rysslands näst största handelspartner.

Or. fi

Ändringsförslag 476
Alice Teodorescu Måwe

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet ***noterar*** att Rysslands anfallskrig mot Ukraina ***fortsätter att påverka*** förbindelserna mellan EU och Turkiet, ***eftersom Turkiet försöker*** upprätthålla banden med både väst och ***Ryssland*** samtidigt***,*** och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	16. Europaparlamentet ***betonar*** att Rysslands anfallskrig mot Ukraina ***kommer att vara helt avgörande för*** förbindelserna mellan EU och Turkiet, ***och att det är oacceptabelt att*** upprätthålla banden med både väst och ***Kreml*** samtidigt och att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.

Or. sv

Ändringsförslag 477
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt***, och*** att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.	16. Europaparlamentet noterar att Rysslands anfallskrig mot Ukraina fortsätter att påverka förbindelserna mellan EU och Turkiet, eftersom Turkiet försöker upprätthålla banden med både väst och Ryssland samtidigt***. Parlamentet beklagar*** att handeln mellan Turkiet och Ryssland har ökat kraftigt sedan kriget i Ukraina inleddes, vilket gör Turkiet till Rysslands näst största handelspartner.

Or. en

Ändringsförslag 478
Christophe Gomart

Förslag till resolution
Punkt 16 – stycke 1 (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Europaparlamentet varnar för Turkiets diplomatiska dubbelspel gentemot Nato och Ryssland, som trots europeiska sanktioner mot Moskva har lett till ökad handel mellan Turkiet och Ryssland. Parlamentet påminner om att Ankaras ambivalenta ställning undergräver Natos trovärdighet och sammanhållning, och begär att Turkiets strategiska roll i säkerhetssamarbetet med EU omprövas och att större vaksamhet omedelbart iakttas i det nuvarande säkerhetssamarbetet. Parlamentet anser att Turkiet inte bör ingå i en framtida europeisk pelare inom Nato eller vara en del av den europeiska säkerhetsarkitekturen.

Or. fr

Ändringsförslag 479
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till den turkiska regeringen att ställa in sina planer för ibruktagandet av kärnkraftverket Akkuyus, som är beläget i en region med risk för allvarliga jordbävningar, vilket framhävs av den senaste tidens förödande erfarenheter, och därmed utgör ett allvarligt hot inte bara mot Turkiet utan även mot hela Medelhavsområdet. Parlamentet begär därför att den turkiska regeringen ansluter sig till Esbokonventionen, enligt vilken konventionsparterna måste underrätta och samråda med varandra om större planerade projekt som kan få betydande negativa miljökonsekvenser över nationsgränser. Parlamentet

	uppmanar därför den turkiska regeringen att involvera, eller åtminstone samråda med, regeringarna i sina grannländer i fråga om all vidareutveckling i Akkuyu-projektet.

Or. en

Ändringsförslag 480
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet upprepar sin oro över Turkiets nära samarbete med Ryssland om utvecklingen av stora kärnkraftverk, däribland kärnkraftverket Akkuyu, som byggs, ägs och kommer att drivas av det ryska statliga atomenergibolaget Rosatom. Parlamentet noterar att ett antal olyckor och brandexplosioner redan har inträffat under uppförandet av anläggningen. Parlamentet varnar för att följderna av ett fel i säkerhetssystemen eller en jordbävning utgör en hög risk med oundvikliga katastrofala konsekvenser för regionen. Parlamentet uppmanar den turkiska regeringen att stoppa byggplanerna för kärnkraftverket Akkuyu.

Or. en

Ändringsförslag 481
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

16a. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till den turkiska regeringen att stoppa sina planer för kärnkraftverket Akkuyu, som ligger i en region som riskerar att drabbas av allvarliga jordbävningar och därför utgör ett stort hot inte bara mot Turkiet utan även mot Medelhavsregionen, och uppmanar den turkiska regeringen att involvera regeringarna i sina grannländer i samband med den fortsatta utvecklingen av Akkuyu-projektet.

Or. en

Ändringsförslag 482
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet noterar Turkiets strategiska ambition att bli en regional gashandelsplats genom att utöka både importerna och exporterna, och dess aktiva förhandlingar med producenter och konsumenter för att ingå energiförsörjningsavtal. Parlamentet fördömer dock djupt Turkiets pågående diskussioner med Ryssland om att inrätta en gashandelsplats i Istanbul, som planeras tas i drift 2025.

Or. en

Ändringsförslag 483
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet avråder

Turkiet från att underblåsa ett krigiskt beteende från Baku och från att delta i all eventuell militär äventyrspolitik från Alijevregimens sida mot Armenien. Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att normalisera förbindelserna med Armenien och att utöva påtryckningar på Azerbajdzjan för att göra detsamma.

Or. en

Ändringsförslag 484
Vasile Dîncu

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet noterar Turkiets diplomatiska försök att medla mellan Ryssland och Ukraina, särskilt när det gäller Svartahavsinitiativet, och betonar samtidigt kravet på fullständig anpassning till EU:s ståndpunkter om Ukrainas territoriella integritet och respekt för internationell rätt.

Or. en

Ändringsförslag 485
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet beklagar än en gång att Turkiet intensifierade sina energiförbindelser med Ryssland, särskilt inom kärnkraftssektorn och uppförandet av kärnkraftverket Akkuyu, som kommer att byggas, drivas och ägas av Rysslands statliga kärnenergibolag Rosatom.

Or. en

Ändringsförslag 486
Alice Teodorescu Måwe

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16 a. Europaparlamentet fördömer Turkiets stöd till den av EU terrorlistade organisationen Hamas, och det faktum att Turkiet inte fördömde terrorattacken den 7 oktober, den värsta pogromen sedan Förintelsen.

Or. sv

Ändringsförslag 487
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 488
David McAllister

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. ***Parlamentet understryker att Turkiets kandidatur till medlemskap i Briks+ är oförenlig med EU:s Gusp. Parlamentet uppmuntrar till ett konstruktivt engagemang i en mer strukturerad och frekvent politisk dialog om utrikes- och säkerhetspolitiken för att söka samarbete om konvergerande intressen samtidigt som man arbetar för att minska skillnaderna.*** Turkiet uppmanas kraftfullt ***att anpassa sig till EU:s sanktioner mot Ryssland, bland annat när det gäller åtgärder mot kringgående, och*** att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.

Or. en

Ändringsförslag 489
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas	17. Europaparlamentet ***välkomnar Turkiets deltagande i olika krishanteringsuppdrag och krishanteringsinsatser (GSFP). Parlamentet*** beklagar ***dock*** den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och

kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner. ***Parlamentet uttrycker en försiktig förhoppning om att nya informella engagemang, såsom den turkiska utrikesministerns deltagande i det informella mötet mellan EU:s utrikesministrar 2024, kan ge impulser till bättre förbindelser.***

Or. en

Ändringsförslag 490
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner. ***Parlamentet beklagar i detta avseende Turkiets överlag destabiliserande roll i många områden som oroar EU och i dess grannskap (t.ex. i östra Medelhavet, Mellanöstern och södra Kaukasien och dess roll i konflikter i Syrien, Irak och Libyen), vilket är något som hotar den regionala freden, säkerheten och stabiliteten.***

Or. en

Ändringsförslag 491

Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner. ***Parlamentet betonar vikten av att stärka samarbetet mellan EU och Turkiet i globala säkerhetsfrågor, särskilt mot bakgrund av det föränderliga geopolitiska landskapet och potentiella förändringar i Förenta staternas utrikespolitik.***

Or. en

Ändringsförslag 492
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. ***Parlamentet anser att det är en absolut förutsättning att Turkiet inte motsätter sig medlemsstaternas intressen och att landet följer internationell rätt.*** Turkiet

uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.

Or. en

Ändringsförslag 493
Nicolás Pascual de la Parte

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner. ***Parlamentet uppmanar Turkiet att anpassa sig till EU:s sanktioner mot Ryssland och att som en prioriterad fråga stämpla Hamas som en terroristorganisation.***

Or. en

Ändringsförslag 494
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt

låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.

låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. ***Parlamentet betonar att Turkiet är en viktig aktör i Rysslands system för kringgående av sanktioner.*** Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.

Or. fr

Ändringsförslag 495
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. ***Parlamentet betonar att Turkiet är en viktig aktör i systemet för kringgående av sanktionerna mot Ryssland.*** Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.

Or. en

Ändringsförslag 496
Isabel Wiseler-Lima

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och

säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner. ***Parlamentet beklagar Turkiets önskan att ansluta sig till Briks-länderna och Shanghai-samarbetsorganisationen (SCO).***

Or. en

Ändringsförslag 497
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner ***och fullt ut genomföra och anpassa sig till EU:s sanktionsram mot Ryssland***.

Or. en

Ändringsförslag 498
Alice Teodorescu Måwe

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

17. Europaparlamentet ***beklagar*** den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	17. Europaparlamentet ***anser att*** den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer***, är oförlåtlig***. Turkiet uppmanas kraftfullt att samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.
	Or. sv

Ändringsförslag 499
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. ***Turkiet uppmanas kraftfullt att*** samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.	17. Europaparlamentet beklagar den ytterligare försämringen av anpassningen till de gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiska ståndpunkterna, inbegripet när det gäller sanktioner och motverkandet av kringgående av sanktioner, som har sjunkit till en historiskt låg nivå på 5 procent, den lägsta nivån för alla anslutningsländer. ***Parlamentet insisterar på att Turkiet ska*** samarbeta nära med EU:s sändebud för sanktioner.
	Or. fi

Ändringsförslag 500
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet konstaterar att Turkiets geostrategiska ställning mellan

Europa, Asien och Mellanöstern samt landets tydliga ambition att bli en regional makt utgör möjligheter för EU även om utmaningar inte saknas. Parlamentet noterar att Turkiet har utvecklat samarbetsformat, partnerskap och regionala allianser på flera olika områden – på det ekonomiska, kulturella och geopolitiska området – och att EU endast är en av dessa strukturer. Parlamentet är bekymrat över den tendens som Turkiet har visat att spela ut dessa nätverk mot varandra och att anta en strategi präglad av att ”plocka russinen ur kakan” för att främja sina intressen utan att åta sig ett fullvärdigt samarbete. Parlamentet betonar att man i uppskattningen av Turkiets beredskap att fördjupa sina förbindelser med EU måste ta hänsyn till denna dynamik och uppmuntrar EU att anpassa sitt samarbete med Turkiet i enlighet med detta.

Or. en

Ändringsförslag 501
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet stöder normaliseringen av förbindelserna mellan Armenien och Turkiet och efterlyser ett snabbt genomförande av de överenskommelser som nåtts av de turkiska och armeniska regeringarnas särskilda representanter. Parlamentet välkomnar de fortsatta insatserna för att återupprätta förbindelserna mellan de två länderna, och uppmanar med kraft Turkiet att vidta nödvändiga åtgärder för att införa en gränsövergångsställe till lands. Parlamentet upprepar sin uppmaning till Turkiet och Armenien att delta i denna process i god tro och utan

några förhandsvillkor. Parlamentet uppmuntrar Turkiet att utöva sitt inflytande på Azerbajdzjan till förmån för ett snabbt ingående av fredsavtalet mellan Armenien och Azerbajdzjan och att avskräcka Azerbajdzjan från alla ytterligare former av militär äventyrspolitik riktad mot Armeniens suveränitet.

Or. en

Ändringsförslag 502
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet välkomnar Turkiets långvariga ståndpunkt till förmån för en tvåstatslösning för konflikten mellan Israel och Palestina, dess krav på en vapenvila i kriget mellan Israel och Hamas och landets pågående insatser för att tillhandahålla humanitärt bistånd till Gaza under hela konflikten. Parlamentet beklagar samtidigt djupt myndigheternas, inbegripet presidentens, aktiva stöd till terrorgruppen Hamas och deras hållning till attacken mot Israel den 7 oktober 2023, som den turkiska regeringen underlät att fördöma.

Or. en

Ändringsförslag 503
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet uppmanar

Turkiet att vidta betydande åtgärder för att anpassa sig till EU:s gemensamma utrikes- och säkerhetspolitik, bland annat när det gäller sanktioner och kringgående av dem, och understryker att kringgående av sanktioner undergräver landets kollektiva ansträngningar, och är fortsatt oroat över att Turkiet fortsätter att utesluta en medlemsstat från samarbete med Nato, vilket utgör ett fortsatt hinder för att stärka genuina förbindelser mellan EU och Nato.

Or. en

Ändringsförslag 504
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet noterar Turkiets nykoloniala närvaro i Afrika och Turkiets mångfacetterade och direkta motstånd mot EU-medlemsstaternas intressen i Afrika. Parlamentet noterar Turkiets instrumentalisering av radikal islam för att på ett oacceptabelt sätt manipulera afrikanska stater.

Or. en

Ändringsförslag 505
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet fördömer den turkiske presidenten Recep Tayyip Erdoğans hot mot Staten Israel och hans maximalistiska uttalanden om Jerusalem,

som ytterligare förvärrar klimatet i Mellanöstern i stort.

Or. el

Ändringsförslag 506
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet påminner om sin ståndpunkt enligt tidigare resolutioner om ett initiativ i rådet för alla EU-medlemsstater för att stoppa licensieringen av vapenexport till Turkiet i enlighet med rådets gemensamma ståndpunkt 2008/944/Gusp.

Or. en

Ändringsförslag 507
Isabel Wiseler-Lima

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet uttrycker sin oro över undertecknandet av och diskussionerna om samförståndsavtalet mellan Turkiet och Libyen om övergripande säkerhetssamarbete och militärt samarbete och om avgränsning av havsområden.

Or. en

Ändringsförslag 508
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet är fortsatt oroat över att Turkiet fortsätter att utesluta Cypern från samarbete med Nato, vilket hindrar en ytterligare förstärkning av de genuina förbindelserna mellan EU och Nato.

Or. en

Ändringsförslag 509
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet framför på nytt sin uppmaning i sin resolution av den 15 april 2015 och uppmanar med kraft den turkiska regeringen att erkänna det armeniska folkmordet.

Or. en

Ändringsförslag 510
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet insisterar på att Turkiets nya status som partnerland till Briks-länderna inte får påverka Turkiets ansvar inom Nato.

Or. en

Ändringsförslag 511
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att vidta betydande åtgärder för att anpassa sig till EU:s gemensamma utrikes- och säkerhetspolitik, bland annat när det gäller sanktioner och kringgående av dem.

Or. en

Ändringsförslag 512
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet uttrycker oro över Turkiets starka kopplingar till organisationer som finns med på förteckningen över terroristorganisationer, såsom Hamas, samt landets ekonomiska och logistiska stöd till denna terroristorganisation, liksom tillhandahållandet av pass och id-kort och den gästfrihet som landet emellanåt visar högt uppsatta personer inom Hamas.

Or. el

Ändringsförslag 513
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet noterar att Turkiet har begärt att bli medlem i Briks+ och att landet har erbjudits status som ”partnerland”, och överväger detsamma för Shanghai-samarbetsorganisationen (SCO), där landet har status som dialogpartner. Parlamentet uttrycker allvarlig oro över att Turkiets potentiellt fullständiga Briks-medlemskap i grunden är oförenligt med EU-anslutningsprocessen.

Or. en

Ändringsförslag 514
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet anser att Turkiets närvaro på Balkan, och särskilt i Albanien, ofta strider mot EU:s intressen. Europaparlamentet uppmanar utrikestjänsten att särskilt övervaka närvaron av denna EU-fientliga verksamhet.

Or. en

Ändringsförslag 515
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet påpekar att Turkiets öppna stöd till Hamas och

vägran att beteckna Hamas som terroristorganisation inte är förenligt med EU:s utrikes- och säkerhetspolitik.

Or. en

Ändringsförslag 516
Isabel Wiseler-Lima

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet betonar Turkiets avgörande roll för att främja stabilitet i Mellanöstern och landets strategiska ställning för att främja regional fred och säkerhet.

Or. en

Ändringsförslag 517
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet efterlyser en återgång till det normala i förbindelserna mellan Turkiet och Israel för att bidra till stabiliseringen av hela Mellanöstern.

Or. en

Ändringsförslag 518
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet understryker att kringgående av sanktioner undergräver dess kollektiva ansträngningar.

Or. en

Ändringsförslag 519
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 17c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17c. Europaparlamentet fördömer det turkiska konsulatets roll i regionen Östra Makedonien och Thrakien och anser att det är ansvarigt för förtrycket av greker, pomaker och romska muslimer. Parlamentet anser att Grekland måste upphöra med att påtvinga undervisning i turkiska på sina muslimska minoriteter.

Or. en

Ändringsförslag 520
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 17c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17c. Europaparlamentet är fortsatt oroat över att Turkiet fortsätter att utesluta en medlemsstat från samarbete med Nato, och lägger ständigt hinder i vägen för en förstärkning av genuina förbindelser mellan EU och Nato.

Or. en

Ändringsförslag 521
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 3e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	3e. Europaparlamentet anser att turkiska företag under inga omständigheter kan delta i gemensamma europeiska försvarsinitiativ.

Or. en

Ändringsförslag 522
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet välkomnar Turkiets återgång till en mer konventionell ekonomisk och monetär politik, samtidigt som en stabil tillväxt och ett måttligt budgetunderskott upprätthålls. Parlamentet beklagar dock att det än en gång är medborgarna som får betala priset för detta i form av högre räntor ***och alltför höga levnadskostnader***.	18. Europaparlamentet välkomnar Turkiets återgång till en mer konventionell ekonomisk och monetär politik, samtidigt som en stabil tillväxt och ett måttligt budgetunderskott upprätthålls. Parlamentet beklagar dock att det än en gång är medborgarna som får betala priset för detta i form av högre räntor***. Parlamentet betonar att den sociala sårbarheten har ökat, främst på grund av avsaknaden av en övergripande strategi för fattigdomsminskning och större inkomstskillnader. Parlamentet är bekymrat över risken för fattigdom och social utestängning bland barn och äldre. Parlamentet beklagar, trots de framsteg som observerats inom den ekonomiska och monetära politiken, att andra åtgärder från den turkiska regeringens sida som påverkar rättsstatsprincipen fortsätter att undergräva grundläggande principer såsom rättssäkerheten, vilket inverkar negativt på Turkiets potentiella förmåga att ta emot investeringar***.

Or. en

Ändringsförslag 523
Vasile Dîncu

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet välkomnar Turkiets återgång till en mer konventionell ekonomisk och monetär politik, samtidigt som en stabil tillväxt och ett måttligt budgetunderskott upprätthålls. Parlamentet beklagar dock att det än en gång är medborgarna som får betala priset för detta i form av högre räntor och alltför höga levnadskostnader.	18. Europaparlamentet välkomnar Turkiets återgång till en mer konventionell ekonomisk och monetär politik, samtidigt som en stabil tillväxt och ett måttligt budgetunderskott upprätthålls. Parlamentet beklagar dock att det än en gång är medborgarna som får betala priset för detta i form av högre räntor och alltför höga levnadskostnader. ***Parlamentet understryker att de turkiska myndigheterna måste genomföra omfattande sociala skyddsåtgärder, stärka rätten till kollektiva förhandlingar och se till att ekonomiska reformer prioriterar minskad ojämlikhet och skapande av anständiga arbetstillfällen.***

Or. en

Ändringsförslag 524
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet välkomnar Turkiets återgång till en mer konventionell ekonomisk och monetär politik, samtidigt som en stabil tillväxt och ett måttligt budgetunderskott upprätthålls. ***Parlamentet beklagar dock att det än en gång är medborgarna som får betala priset för detta i form av högre räntor och alltför höga levnadskostnader.***	18. Europaparlamentet välkomnar Turkiets återgång till en mer konventionell ekonomisk och monetär politik, samtidigt som en stabil tillväxt och ett måttligt budgetunderskott upprätthålls.

Or. fi

Ändringsförslag 525
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet ***välkomnar*** Turkiets återgång till en mer konventionell ekonomisk och monetär politik, samtidigt som en stabil tillväxt och ett måttligt budgetunderskott upprätthålls. Parlamentet beklagar dock att det än en gång är medborgarna som får betala priset för detta i form av högre räntor och alltför höga levnadskostnader.	18. Europaparlamentet ***noterar*** Turkiets återgång till en mer konventionell ekonomisk och monetär politik, samtidigt som en stabil tillväxt och ett måttligt budgetunderskott upprätthålls. Parlamentet beklagar dock att det än en gång är medborgarna som får betala priset för detta i form av högre räntor och alltför höga levnadskostnader.

Or. en

Ändringsförslag 526
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet välkomnar att Turkiet ströks från den grå listan från arbetsgruppen för finansiella åtgärder (FATF) i juni 2024, efter betydande framsteg med att förbättra landets system för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism.

Or. en

Ändringsförslag 527
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet efterlyser effektiva och omedelbart tillämpliga åtgärder mot verksamhet på EU:s inre marknad för alla turkiska företag som på något sätt är verksamma i EU:s ockuperade territorier i Cypern och Syrien eller Irak.

Or. en

Ändringsförslag 528
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet välkomnar Turkiets ökade investeringar i sektorn för grön energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk. Parlamentet uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle.	19. Europaparlamentet välkomnar Turkiets ökade investeringar i sektorn för grön energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk***, genom att utnyttja landets enorma potential, särskilt när det gäller solceller och landbaserad vindkraft***. Parlamentet uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder***, och betonar att Turkiet 2024 var den enda större europeiska ekonomin som ökade utsläppen från fossila bränslen. Parlamentet lovordar det arbete som utförs av miljörättighetsförsvarare i Turkiet, och varnar för de allvarliga miljökonsekvenserna av omfattande statliga projekt, såsom utvidgningen av landets kopparbrytning i Idaberget (Kazdaglari). Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att anpassa sin miljöpolitik till EU:s regelverk, bland annat genom att respektera naturliga livsmiljöer vid genomförandet av***

gruvprojekt. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle.

Or. en

Ändringsförslag 529
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet välkomnar Turkiets ökade investeringar i sektorn för grön energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk. Parlamentet uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder. Parlamentet ***påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle***.	19. Europaparlamentet välkomnar Turkiets ökade investeringar i sektorn för grön energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk. Parlamentet uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder***, särskilt på grund av avsaknaden av en övergripande klimatlag, ett inhemskt system för handel med utsläppsrätter och en långsiktig utvecklingsstrategi för låga utsläpp , som undergräver dess klimatneutralitetsmål för 2053***. Parlamentet ***betonar behovet av en robust rättslig ram och striktare verkställighetsmekanismer för att skydda miljö- och naturresurser. Parlamentet framhåller vikten av att Turkiet ansluter sig till Århuskonventionen***.

Or. en

Ändringsförslag 530
Nicolás Pascual de la Parte

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet välkomnar	19. Europaparlamentet välkomnar

Turkiets ökade investeringar i sektorn för grön energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk. Parlamentet uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle.	Turkiets ökade investeringar i sektorn för grön energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk. Parlamentet ***understryker Turkiets geografiska läge som gör landet till ett viktigt transitland för olje- och gasleveranser till EU. Parlamentet anser bestämt att energisamarbete måste stå i centrum för vår gemensamma agenda. Parlamentet*** uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle.
	Or. en

Ändringsförslag 531
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet välkomnar Turkiets ***ökade investeringar i sektorn för grön energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk***. Parlamentet ***uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle***.	19. Europaparlamentet välkomnar Turkiets ***insatser för att diversifiera energiproduktionen och minska koldioxidutsläppen, även genom att använda kärnenergi***. Parlamentet ***noterar att utöver kärnkraftverket Akkuyu har Turkiet satt upp ambitiösa kärnenergimål i övergången till ren energi, med planer på ytterligare två fullskaliga kärnkraftverk och små modulära reaktorer***.
	Or. en

Ändringsförslag 532
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet ***välkomnar*** Turkiets ökade investeringar i sektorn för grön energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk. Parlamentet uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle.	19. Europaparlamentet ***noterar*** Turkiets ökade investeringar i sektorn för grön energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk. Parlamentet uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle.

Or. en

Ändringsförslag 533
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet välkomnar Turkiets ökade investeringar i sektorn för ***grön*** energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk. Parlamentet uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle.	19. Europaparlamentet välkomnar Turkiets ökade investeringar i sektorn för ***ren*** energi och uppmanar Turkiet att fortsätta att förbättra sin energipolitiks förenlighet med EU:s regelverk. Parlamentet uttrycker oro över bristen på betydande framsteg när det gäller klimatåtgärder. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle.

Or. fi

Ändringsförslag 534
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet noterar vissa förbättringar av arbetsmarknadsvillkoren och pekar på vissa pågående kritiska utmaningar såsom informell sysselsättning, könsklyftan och inkomstskillnader. Parlamentet är oroat över den låga kollektivförhandlingstäckningen och bristen på erkännande av fackliga rättigheter för vissa anställda inom den offentliga sektorn. Parlamentet anser att det krävs ytterligare insatser för att stärka mekanismerna för social dialog och hantera nya utmaningar på arbetsmiljöområdet. Parlamentet påminner om att fackföreningsfrihet och social dialog är helt avgörande för utvecklingen och välståndet i ett pluralistiskt samhälle. Parlamentet beklagar i detta sammanhang djupt de senaste frihetsberövandena av fackföreningsmedlemmar, däribland Remzi Çalişkan, vice ordförande för DISK-förbundet och ordförande för Genel-Iş (fackförbundet för offentligt anställda), som frigavs efter en månad i fängelse, Kemal Göksoy, ordförande för Genel-İş avdelning i Mersin, som fortfarande sitter fängslad, och Mehmet Dublikmen, ordförande för textilbranschförbundet BİRTEK SEN, som greps den 14 februari 2025.

Or. en

Ändringsförslag 535
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet fördömer skarpt de pågående kränkningarna av de grundläggande rättigheterna för

minoriteter, inbegripet kvinnor, etniska och religiösa minoriteter och hbti-personer i Turkiet, inbegripet ökningen av hatpropaganda, hatbrott och diskriminerande retorik från regeringstjänstemäns sida, samt de stereotyper på grundval av sexuell läggning och könsidentitet som fortsatt förekommer i medierna. Parlamentet fördömer polisens ingripande i prideparaderna i Istanbul 2023 och förbudet mot prideparaden 2024. Parlamentet uppmanar med kraft de turkiska myndigheterna att omedelbart upphöra med att förbjuda verksamhet mot homofobi, däribland prideparader.

Or. en

Ändringsförslag 536
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet noterar att Turkiet har anslutit sig till de globala målen att fördubbla energieffektiviteten och tredubbla kapaciteten för förnybar energi senast 2030, och har fastställt internationell bästa praxis genom sina riktlinjer för byggnaders energiprestanda. Parlamentet uppmanar kommissionen att ta hänsyn till Turkiets potential som regionalt energinav i initiativ för att öka den installerade kapaciteten för förnybar energi i Medelhavsområdet och i utvecklingen av den nya pakten för Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 537

Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet konstaterar att Republiken Turkiet har ansökt om medlemskap i Brics+ och i dagsläget har status som partner och att landet överväger att göra detsamma i fråga om Shanghai-samarbetsorganisationen (SCO). Parlamentet uttrycker allvarlig oro över den grundläggande oförenligheten mellan ett eventuellt fullvärdigt turkiskt Brics-medlemskap och processen för EU-anslutning.

Or. el

Ändringsförslag 538
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 19b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19b. Europaparlamentet fördömer skarpt Turkiets utträde ur Istanbulkonventionen i juli 2021, och uppmanar med kraft regeringen att ompröva detta beslut och bekräfta sitt åtagande att fullt ut genomföra och upprätthålla konventionens bestämmelser och att vidta kraftfullare åtgärder för att sätta stopp för kvinnomord, våld mot kvinnor och sedvanan med så kallade hedersmord.

Or. en

Ändringsförslag 539
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 19b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19b. Europaparlamentet betonar att Turkiet har vidtagit åtgärder för att diversifiera energiförsörjningen och öka sin andel förnybar energi. Parlamentet noterar att landet är det sjunde största LNG-navet och framhåller dess potential som ett regionalt nav för energi.

Or. en

Ändringsförslag 540
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Underrubrik 5

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
Strategiska partnerskap med Turkiet	***De vidare förbindelserna mellan EU och*** Turkiet

Or. en

Ändringsförslag 541
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 542
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat ***inom Nato***.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, ***särskilt inom Nato. Parlamentet betonar att EU och Turkiet trots utmaningar måste ha ett nära samarbete om gemensamma utrikes- och säkerhetsmål,*** bland annat ***genom att stödja Ukraina, och understryker Turkiets avgörande roll för att skydda säkerheten och stabiliteten i Medelhavsområdet, Bosporen och Svarta havet, som är av strategisk betydelse för regional och europeisk energi, handel och militär säkerhet. Parlamentet erkänner Turkiets stödjande roll i diplomatiska insatser med anknytning till Syrien. Parlamentet framhåller Turkiets fortsatta inflytande i Sydkaukasien, och uppmanar med kraft Turkiet att anta en mer balanserad strategi i konflikten mellan Armenien och Azerbajdzjan, avstå från eskalerande åtgärder och aktivt bidra till långsiktig regional stabilitet i enlighet med internationell rätt***.

Or. en

Ändringsförslag 543
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato. ***Parlamentet bekräftar på nytt att EU beslutsamt strävar efter att ha bästa tänkbara relationer med Turkiet, baserade på dialog, respekt och ömsesidigt förtroende, i linje med internationell rätt och goda grannförbindelser. Parlamentet upprepar sin begäran att förbindelserna mellan EU och Turkiet ska bygga på en långsiktig vision och på samarbete i stället för konfrontation. Parlamentet konstaterar att Turkiet, som Natomedlem, kan spela en geostrategisk roll för att säkerställa regional och europeisk säkerhet och förväntas agera i enlighet med sina skyldigheter i Nato.***
	Or. en

Ändringsförslag 544
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, ***en nyckelpartner*** för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, ***bland annat*** inom Nato.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen ***på grund av Turkiets allvarliga kränkningar av Köpenhamnskriterierna, inbegripet goda grannförbindelser och respekt för internationell rätt***, är ett land av strategisk betydelse, ***och att Turkiet skulle kunna vara en viktig partner*** för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, ***även*** inom Nato***, om landet överger sin revisionistiska politik***.
	Or. en

Ändringsförslag 545
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato. ***Parlamentet påminner i detta avseende om att Turkiet har ett viktigt ansvar för att främja stabilitet på både regional och global nivå, särskilt med tanke på de nuvarande geopolitiska omvälvningarna. Parlamentet uppmanar Turkiet att avstå från att använda sitt Natomedlemskap för att blockera samarbetet mellan EU och Nato.***

Or. en

Ändringsförslag 546
David McAllister

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, ***särskilt i Svartahavsområdet,*** en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato. ***Parlamentet uppmärksammar ett antal politikområden för framtida engagemang, oavsett om det är den gröna omställningen, handel, energi, en moderniserad tullunion och***

viseringsliberalisering.

Or. en

Ändringsförslag 547
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet***, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato***.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet ***är ett land av stor strategisk betydelse som dock spelar ett dubbelspel inom Nato och inte tvekar att hota franska fartyg. Parlamentet noterar att Turkiet inte fullgör sina skyldigheter, vilket var fallet då landet inte deltog i den senaste Ramstein-övningen, som genomfördes 2024***.

Or. fr

Ändringsförslag 548
Nicolás Pascual de la Parte

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato. ***Parlamentet välkomnar Turkiets fortsatta deltagande i GSFP och EU:s försvarsinitiativ och det turkiska parlamentets beslut att ratificera Sveriges Nato-anslutning i januari 2024.***

Or. en

Ändringsförslag 549
Sebastiaan Stöteler

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar ***sin fasta övertygelse*** att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse***, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato***.	20. Europaparlamentet upprepar att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse.

Or. en

Ändringsförslag 550
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet***, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är*** ett land ***av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato***.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet ***är ett land av stor strategisk betydelse men*** ett land ***som spelar ett dubbelt spel inom Nato och inte tvekar att hota franska byggnader. Parlamentet noterar att Turkiet inte uppfyller sina skyldigheter, som under den senaste Ramstein-övningen 2024 då landet inte deltog***.

Or. en

Ändringsförslag 551
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att ***Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato***.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att ***EU måste ta initiativ till att gradvis minska sitt handelsberoende av Turkiet genom att diversifiera sina handelspartner och inkludera stater som respekterar demokrati och mänskliga rättigheter och genom att ersätta import från Turkiet med inhemsk EU-produktion***.

Or. en

Ändringsförslag 552
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av ***strategisk*** betydelse***, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato***.	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av ***geografisk*** betydelse ***och i teorin en "allierad i Nato", då landet i stället för att upprätthålla goda grannskapsförbindelser hotar en annan Nato-allierad, Grekland, med krig***.

Or. el

Ändringsförslag 553
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet***, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen,*** är ett land av strategisk betydelse, en	20. Europaparlamentet upprepar sin fasta övertygelse att Turkiet är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig

nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort och en viktig allierad, bland annat inom Nato.	allierad, bland annat inom Nato.

Or. en

Ändringsförslag 554
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin ***fasta*** övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en ***nyckelpartner för stabiliteten*** i regionen i stort ***och en viktig allierad***, bland annat inom Nato.	20. Europaparlamentet upprepar sin övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en ***nyckelaktör*** i regionen i stort, bland annat inom Nato.

Or. en

Ändringsförslag 555
Nikola Bartůšek

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet upprepar sin ***fasta*** övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort ***och en viktig allierad***, bland annat inom Nato.	20. Europaparlamentet upprepar sin övertygelse att Turkiet, trots den för närvarande frysta anslutningsprocessen, är ett land av strategisk betydelse, en nyckelpartner för stabiliteten i regionen i stort, bland annat inom Nato.

Or. en

Ändringsförslag 556
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet välkomnar de olika högnivådialoger som nyligen hållits, bland annat högnivådialogen om handel, och planerna för en högnivådialog om ekonomi, som positiva steg mot pragmatiska samarbetsformer på områden av ömsesidig betydelse. Parlamentet efterlyser på nytt ett återupptagande av alla relevanta högnivådialoger. Parlamentet betonar att handeln mellan EU och Turkiet nådde en rekordhög nivå förra året och att EU fortfarande är Turkiets största handels- och investeringspartner. Parlamentet efterlyser ett avskaffande av alla befintliga handelshinder.

Or. en

Ändringsförslag 557
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet anser att kontrollen av livsmedelsimporten, och framför allt jordbruksprodukter, från Turkiet måste ökas kraftigt, eftersom den turkiska importen ofta inte uppfyller miniminormerna för EU:s inre marknad.

Or. en

Ändringsförslag 558
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution

Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet ***bekräftar sitt stöd för*** en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde***. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste*** en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet ***som rör*** mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet ***är berett att stödja*** en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde***, förutsatt att Turkiet fullt ut och effektivt genomför tilläggsprotokollet gentemot alla medlemsstater, inbegripet Republiken Cypern, på ett icke-diskriminerande sätt, vilket är en förutsättning för att förhandlingar om uppgraderingen ska kunna inledas. Parlamentet framhåller dock att*** en sådan modernisering ***skulle behöva*** bygga på en strikt villkorlighet ***när det gäller*** mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser***, och kan endast komma i fråga om Turkiet fullt ut genomför tilläggsprotokollet om en utvidgning av Ankaraavtalet till alla medlemsstater utan förbehåll och på ett icke-diskriminerande sätt, vilket är ett nödvändigt villkor för att parlamentet ska ge sitt godkännande. Parlamentet beklagar att den nuvarande tullunionen inte kommer att uppnå sin fulla potential förrän Turkiet fullständigt och effektivt genomför tilläggsprotokollet gentemot samtliga medlemsstater på ett icke-diskriminerande sätt***.

Or. en

Ändringsförslag 559
Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet	21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet

ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser ***samt automatiska sanktioner om villkoren inte skulle efterlevas. Parlamentet betonar i detta avseende att det för närvarande förefaller orealistiskt att tänka sig en modernisering av tullunionen, med tanke på den nuvarande situationen för de mänskliga rättigheterna i Turkiet, landets provocerande och revisionistiska utrikespolitik samt dess underlåtenhet att genomföra Ankaraprotokollet***.
	Or. en

Ändringsförslag 560
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser***, med en lämplig upphävandeklausul, och inbegripa en effektiv tvistlösningsmekanism. Parlamentet noterar dock att Turkiet inte har genomfört det befintliga avtalet om en tullunion fullt ut och utan åtskillnad gentemot alla EU-medlemsstater***.
	Or. en

Ändringsförslag 561
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde***, som skulle kunna omfatta ett brett spektrum av områden av gemensamt intresse, inbegripet digitalisering och anpassning till den gröna given, och skulle kunna bidra till den ekonomiska säkerheten för bägge parter***. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser ***och Turkiets fullständiga genomförande av tilläggsprotokollet om utvidgning av Ankaraavtalet till alla medlemsstater***.

Or. en

Ändringsförslag 562
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser***, med en lämplig***

upphävandeklausul, och inbegripa en effektiv tvistlösningsmekanism. Parlamentet noterar dock att Turkiet inte har genomfört det befintliga avtalet om en tullunion fullt ut och utan åtskillnad gentemot alla EU-medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 563
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser. ***Parlamentet betonar att moderniseringen av tullunionen är avgörande för Turkiets politik för grön energi och för de övergripande normbaserade ekonomiska förbindelserna med EU.***

Or. en

Ändringsförslag 564
Vasile Dîncu

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett	21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett

bredare ***och*** ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.

bredare***,*** ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde ***som bör omfatta bestämmelser om digital handel, offentlig upphandling, åtaganden om hållbar utveckling och tillbörlig aktsamhet***. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.

Or. en

Ändringsförslag 565
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser***, samt Turkiets fullständiga genomförande av det befintliga tilläggsprotokollet om utvidgning av Ankaraavtalet till alla medlemsstater***.

Or. en

Ändringsförslag 566
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare ***och*** ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare***,*** ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde ***och som åtföljs av en ändamålsenlig och effektiv tvistlösningsmekanism***. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser***, inbegripet en anpassning till EU:s sanktionsram mot Ryssland***.

Or. en

Ändringsförslag 567
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet ***bekräftar sitt stöd för*** en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde***. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan*** modernisering ***bygga*** på en strikt villkorlighet ***som rör*** mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet ***måste konstatera att det, för att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande till*** en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde***, krävs en*** modernisering ***som bygger*** på en strikt villkorlighet ***i fråga om*** mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.

Or. el

Ändringsförslag 568
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution

Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet ***bekräftar sitt stöd för en uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde***. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet ***betonar att det verkar orealistiskt att tänka sig en modernisering av tullunionen***. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, respekt för internationell rätt och goda grannförbindelser.

Or. en

Ändringsförslag 569
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en ***uppgraderad tullunion med ett bredare och ömsesidigt fördelaktigt tillämpningsområde. För att parlamentet ska kunna ge sitt godkännande i slutet av processen måste en sådan modernisering bygga på en strikt villkorlighet som rör*** mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, ***respekt för*** internationell rätt och goda grannförbindelser.	21. Europaparlamentet bekräftar sitt stöd för en ***ordnad översyn av den nuvarande handelsramen, i syfte att gradvis minska medlemsstaternas kommersiella beroende av Turkiet, till följd av en principbaserad politik gentemot Turkiets långvariga förkastliga inställning till*** mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, internationell rätt och goda grannförbindelser.

Or. en

Ändringsförslag 570
Christophe Gomart

Förslag till resolution
Punkt 21 – stycke 1 (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet, trots att landet sedan 1999 fått mer än 18 miljarder euro i stöd från EU inom ramen för instrumentet för stöd inför anslutningen, fortsätter att fjärma sig från grundläggande europeiska värden. Parlamentet uppmanar kommissionen att ompröva denna finansiering och i stället rikta den till program som syftar till att säkra Europas gränser och stärka Frontex.

Or. fr

Ändringsförslag 571
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet betonar vikten av att uppmuntra till djupare partnerskap inom alla ekonomiska sektorer, till förmån för EU, dess medlemsstater och Turkiet. Parlamentet noterar särskilt vikten av samarbete inom bland annat energi, innovation, artificiell intelligens, hälsa, säkerhet och migrationshantering.

Or. en

Ändringsförslag 572
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga	***utgår***

riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.

Or. fi

Ändringsförslag 573
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.	22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren. ***Parlamentet beklagar att turkiska medborgare har problem med viseringsansökningar till EU:s medlemsstater på grund av de märkbart ökade kraven och rädslan för missbruk av systemet. Parlamentet uppmanar EU:s medlemsstater att öka resurserna för detta. Parlamentet stöder åtgärder för viseringslättnader, särskilt när det gäller affärsverksamhet och Erasmusstudenter.***

Or. en

Ändringsförslag 574
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt	22. Europaparlamentet beklagar djupt

att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.	att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna ***fullt ut*** uppfyller de ***sex*** tydligt fastställda ***återstående riktmärkena på ett icke-diskriminerande sätt gentemot alla EU:s medlemsstater. Parlamentet beklagar att turkiska medborgare har problem med viseringsansökningar. Parlamentet påminner Turkiet om att bristen på konkreta och kumulativa framsteg när det gäller de utestående*** villkoren ***har en direkt inverkan på affärsverksamhet och Erasmusstudenter***.
	Or. en

Ändringsförslag 575
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de ***tydligt fastställda villkoren***.	22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de ***sex återstående riktmärkena och dessa uppnås fullt ut och på ett ändamålsenligt och icke-diskriminerande sätt gentemot alla medlemsstater. Parlamentet beklagar djupt de turkiska myndigheternas ständiga försök att beskylla EU för att inte gå vidare med detta ärende, samtidigt som de själva inte vidtar några nödvändiga åtgärder för att uppfylla de återstående riktmärkena***.
	Or. en

Ändringsförslag 576
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de ***tydligt fastställda villkoren***.	22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de ***sex återstående riktmärkena och dessa uppnås på ett ändamålsenligt och icke-diskriminerande sätt gentemot alla medlemsstater. Parlamentet beklagar djupt de turkiska myndigheternas ständiga försök att beskylla EU för att inte gå vidare med detta ärende, samtidigt som de själva inte vidtar några nödvändiga åtgärder för att uppfylla de sex kända riktmärkena***.

Or. en

Ändringsförslag 577
Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.	22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren. ***Parlamentet erkänner dock det politiska åtagandet att förbättra tillgången till***

viseringar och efterlyser ökade insatser från båda sidor för att ta itu med återstående tekniska och administrativa hinder.

Or. en

Ändringsförslag 578
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet ***beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren***.	22. Europaparlamentet ***kräver att viseringsliberaliseringen för Turkiet avbryts***.

Or. en

Ändringsförslag 579
Sebastiaan Stöteler

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet ***beklagar djupt*** att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. ***Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.***	22. Europaparlamentet ***noterar*** att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering.

Or. en

Ändringsförslag 580
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.	22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren ***och de sex kvarstående riktmärkena och dessa uppfylls effektivt och utan diskriminering mot någon medlemsstat***.

Or. el

Ändringsförslag 581
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.	22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren. ***Parlamentet uppmanar Turkiet att anpassa sig till EU:s viseringspolitik.***

Or. en

Ändringsförslag 582

Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.	22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren. ***Parlamentet uppmanar Turkiet att anpassa sig till EU:s viseringspolitik.***

Or. en

Ändringsförslag 583
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar ***att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren***.	22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar ***sin beredvillighet att lägga processen för viseringsliberalisering på is***.

Or. fr

Ändringsförslag 584
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg ***med*** att uppfylla de ***nödvändiga riktmärkena*** för viseringsliberalisering. Parlamentet ***upprepar*** att det är berett att ***inleda*** viseringsliberaliseringsprocessen ***så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren***.	22. Europaparlamentet beklagar djupt att Turkiet inte har gjort några framsteg ***när det gäller*** att uppfylla de ***riktmärken som krävs*** för viseringsliberalisering. Parlamentet ***bekräftar på nytt*** att det är berett att ***avbryta*** viseringsliberaliseringsprocessen.

Or. en

Ändringsförslag 585
Nikola Bartůšek

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet ***beklagar djupt*** att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.	22. Europaparlamentet ***noterar*** att Turkiet inte har gjort några framsteg med att uppfylla de nödvändiga riktmärkena för viseringsliberalisering. Parlamentet upprepar att det är berett att inleda viseringsliberaliseringsprocessen så snart de turkiska myndigheterna uppfyller de tydligt fastställda villkoren.

Or. en

Ändringsförslag 586
Marion Maréchal

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet betonar att EU-institutionerna inom ramen för instrumentet för stöd inför anslutningen tilldelade Turkiet omkring 17,7 miljarder euro under perioden 1996–2020. Parlamentet tillägger att EU, i enlighet

med det migrationsavtal mellan EU och Turkiet som undertecknades 2016 och förnyades 2021, har betalat 9 miljarder euro till Turkiet. Parlamentet påminner slutligen om att Turkiet sedan 1965 har fått mer än 30,86 miljarder euro från Europeiska investeringsbanken. Parlamentet beklagar djupt denna EU-finansiering mot bakgrund av flera resolutioner från Europaparlamentet om Turkiets provokationer, såsom landets olagliga borrning i cypriotiskt vatten, kränkningar av det grekiska luftrummet och hybridhot mot Grekland. Parlamentet fördömer den dubbelmoral som EU visar genom att man med bistånd och lån finansierar en stat vars agerande man beklagar offentligt.

Or. fr

Ändringsförslag 587
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet uppskattar det ovärderliga bidraget från Erasmus+-utbyten för att tillhandahålla omfattande tvärkulturella utbildningsmöjligheter för över 35 000 deltagare som deltog i programmet och som reste till Turkiet under 2023. Parlamentet beklagar dock kommissionens bristfälliga tillsyn, som exemplifieras av Erasmuspartnerskapet med Gaziantep Islam Science and Technology University, vars ledarskap offentligt stödde terroristhandlingar. Parlamentet uppmanar kommissionen att upprätthålla respekten för EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna vid partneruniversitet genom att genomföra förhandskontroller och regelbundna kontroller.

Or. en

Ändringsförslag 588
Vasile Dîncu

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet efterlyser införandet av strukturerade högnivådialoger om sektorssamarbete för att ta itu med gemensamma utmaningar och utforska möjligheter till gemensamma initiativ på områden som säkerhet, klimatförändringar, forskning och innovation.

Or. en

Ändringsförslag 589
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet uttrycker oro över Turkiets ökande intresse för och övergång till alternativa partnerskapsramar, såsom Briks-länderna, eftersom detta skulle kunna komplicera insatserna för att stärka förbindelserna mellan EU och Turkiet.

Or. en

Ändringsförslag 590
Vasile Dîncu

Förslag till resolution
Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22b. Parlamentet betonar vikten av att främja ett positivt klimat för utländska investeringar i Turkiet, samtidigt som principerna om transparens, rättvis konkurrens och rättsstatsprincipen upprätthålls.

Or. en

Ändringsförslag 591
Isabel Wiseler-Lima

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet välkomnar den genuina viljan hos många turkiska tjänstemän, aktörer i det civila samhället och berörda parter att behålla Turkiets kandidatstatus. Parlamentet understryker dock att detta kräver konkreta framsteg när det gäller att upprätthålla rättsstatsprincipen och demokratiska processer och anser att Turkiets EU-anslutningsprocess, i avsaknad av sådana framsteg, inte kan återupptas. Parlamentet bekräftar sitt stöd för moderniseringen av associeringsavtalet, som är strikt villkorat av respekt för rättsstatsprincipen, mänskliga rättigheter, grundläggande rättigheter, internationell rätt – inbegripet Förenta nationernas havsrättskonvention – och goda grannförbindelser, samtidigt som Turkiets nyckelroll i Svartahavsregionen och dess betydelse som Natoallierad erkänns.

Or. en

Ändringsförslag 592
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas under rådande förhållanden.	23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas under rådande förhållanden. ***Parlamentet påminner om att anslutningsprocessen, liksom när det gäller alla andra kandidatländer, är beroende av att Köpenhamnskriterierna uppfylls fullt ut och att förbindelserna med alla EU:s medlemsstater normaliseras.***

Or. en

Ändringsförslag 593
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas under rådande förhållanden.	23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas under rådande förhållanden***, trots att den är ett kraftfullt verktyg för att både sätta press på Turkiet på lagstiftningsområdet och stödja de demokratiska och proeuropeiska strävanden som hyses i stora delar av det turkiska samhället***.

Or. es

Ändringsförslag 594
Alice Teodorescu Måwe

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas ***under rådande förhållanden***.	23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas***. Parlamentet anser att medlemskapsförhandlingarna omedelbart och definitivt ska avslutas***.

Or. sv

Ändringsförslag 595
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas under rådande förhållanden.	23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet ***och dess utrikespolitik***, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas under rådande förhållanden.

Or. en

Ändringsförslag 596

Sebastiaan Stöteler

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas ***under rådande förhållanden***.	23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas.

Or. en

Ändringsförslag 597
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas ***under rådande förhållanden***.	23. Europaparlamentet anser mot bakgrund av ovanstående att den turkiska regeringen har misslyckats med att vidta nödvändiga åtgärder för att ta itu med de befintliga grundläggande demokratiska bristerna i landet, och upprepar därför sin ståndpunkt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan återupptas.

Or. en

Ändringsförslag 598
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet anser att Turkiet har underlåtit att fullgöra sina skyldigheter enligt 2016 års migrationsavtal när det gäller återtagande av migranter från Grekland till Turkiet. Parlamentet uppmanar med kraft Turkiet att öka sina insatser för att hejda strömmarna av olagliga migranter till EU genom att bland annat upplösa nätverk för människohandel, återuppta förfarandet för återtagande av migranter från de grekiska öarna till Turkiet, ta itu med migrationsfrågan i Cypern och slå ned mycket hårdare mot olagliga gränspassager längs rutterna till EU.

Or. en

Ändringsförslag 599
Christophe Gomart

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet vill se ett formellt och omedelbart avbrytande av förhandlingarna om Turkiets anslutning till EU, med beaktande av bristen på konkreta framsteg när det gäller respekt för demokratiska värden och grundläggande rättigheter samt de upprepade uttalanden och handlingar från den turkiska regeringens sida som strider mot EU:s intressen. Detta avbrytande är en nödvändig förutsättning för att förbindelserna mellan EU och Turkiet ska kunna omstöpas på en mer realistisk och balanserad grund.

Or. fr

Ändringsförslag 600

Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att avsluta förhandlingarna om Turkiets anslutning till EU och upphöra med allt föranslutningsstöd. Parlamentet betonar att Turkiets anpassning till europeiska normer och värden fortfarande är en viktig fråga.

Or. en

Ändringsförslag 601
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet anser att EU-institutionerna och alla berörda myndigheter grundligt bör undersöka den formella och informella verksamhet som Turkiets beskickning vid EU bedriver när det gäller hur den påverkar beslutsfattandet.

Or. en

Ändringsförslag 602
Sebastiaan Stöteler

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att formellt

avsluta förhandlingarna om Turkiets anslutning till EU och upphöra med allt föranslutningsstöd. Parlamentet betonar att Turkiet inte är ett europeiskt land.

Or. en

Ändringsförslag 603
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen ***och*** EU:s institutioner och medlemsstater ***att*** fortsätta att arbeta ***för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen***. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen ***att samarbeta konstruktivt med*** EU:s institutioner och ***alla*** medlemsstater ***för att, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen,*** fortsätta att arbeta ***med utgångspunkt i rådets och Europeiska rådets relevanta slutsatser och de fastställda villkoren***. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen. ***Parlamentet upprepar att ett erkännande av alla EU-medlemsstater är en nödvändig del av varje avtal mellan EU och Turkiet. Parlamentet betonar att Turkiets eget konstruktiva engagemang generellt i förbindelserna mellan EU och Turkiet, bland annat när det gäller återupptagandet av och framstegen i samtalen om en lösning på Cypern inom den FN-överenskomna ramen, fortfarande är oumbärligt för att främja de olika samarbetsområdena med Turkiet.***

Or. en

Ändringsförslag 604
Vasile Dîncu

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap ***med särskild tonvikt på klimatåtgärder, energitrygghet, samarbete i kampen mot terrorism och regional stabilitet***, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen. ***Parlamentet betonar att en sådan ram måste prioritera en förstärkning av demokratiska institutioner, skydd av arbetstagarnas rättigheter, främjande av social dialog och säkerställande av att det ekonomiska samarbetet gynnar alla samhällssegment snarare än att den befintliga ojämlikheten förstärks.***

Or. en

Ändringsförslag 605
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen ***och*** EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen ***att samarbeta konstruktivt med*** EU:s institutioner och medlemsstater ***för*** att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap ***utan att underminera de nödvändiga villkor som krävs***, bortom den för närvarande

reflektionsprocess ***för att hitta en parallell och realistisk*** ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.

frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet ***av*** att inleda en reflektionsprocess ***om hur denna nya*** ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen ***inte ska eliminera utsikterna för anslutning på lång sikt och fortsätter att drivas av EU:s värdebaserade strategi gentemot alla kandidatländer***.

Or. en

Ändringsförslag 606
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen. ***Parlamentet anser att det gemensamma meddelandet om läget i förbindelserna av den 29 november 2023 utgör en god grund för att gå vidare i våra övergripande förbindelser. Parlamentet beklagar att rådet hittills inte gett sitt tydliga politiska stöd för detta gemensamma meddelande.***

Or. en

Ändringsförslag 607
Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution

Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ***att underlätta Turkiets framtida anslutning till EU, för*** ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet ***betonar att Turkiet också måste göra konkreta ansträngningar för att uppfylla de nödvändiga kriterierna och ta itu med de farhågor som EU tagit upp. Parlamentet*** insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att ***etablera en konstruktiv och progressiv och*** hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.

Or. en

Ändringsförslag 608
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen. ***Parlamentet påminner om att framsteg i förbindelserna mellan EU och Turkiet är beroende av att de suveräna rättigheterna***

hos alla medlemsstater, inklusive Republiken Cypern, respekteras fullt ut.

Or. el

Ändringsförslag 609
Sebastiaan Stöteler

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. ***Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen.*** Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en ***parallell och*** realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.	24. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.

Or. en

Ändringsförslag 610
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och ***EU:s institutioner och medlemsstater*** att fortsätta att arbeta för ett ***närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna***	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och ***EU-institutionerna och medlemsstaterna*** att fortsätta att arbeta för ett ***formellt förhållande inom FN-ramen***.

mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.

Or. en

Ändringsförslag 611
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen ***och*** EU:s institutioner och medlemsstater ***att*** fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap***, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen***. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen ***att samarbeta konstruktivt med*** EU:s institutioner och ***alla*** medlemsstater ***för att, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen,*** fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap ***med utgångspunkt i rådets och Europeiska rådets relevanta slutsatser och de fastställda villkoren***. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.

Or. en

Ändringsförslag 612
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet ***uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande*** frysta anslutningsprocessen. Parlamentet	24. Europaparlamentet ***erkänner det nuvarande läget i fråga om den*** frysta anslutningsprocessen. Parlamentet ***betonar att EU-medlemskap inte är det enda alternativet*** för att ***uppnå ett aktivt samarbete och strategiskt partnerskap*** mellan ***medlemsstaterna*** och Turkiet.

insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att ***hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna*** mellan ***EU*** och Turkiet ***som omfattar alla berörda parters intressen***.

Or. en

Ändringsförslag 613
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet ***uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen***.	24. Europaparlamentet ***konstaterar att Turkiets fortsatta och allt större distansering från europeiska värden och normer har lett till att förbindelserna mellan EU och Turkiet nått en historiskt låg nivå, efter att ha försämrats i så hög grad att det nu krävs att man på ett slutgiltigt och oåterkalleligt sätt stoppar Turkiets anslutningsprocess till EU***.

Or. en

Ändringsförslag 614
Nikola Bartůšek

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande ***frysta***	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den för närvarande ***misslyckade***

anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.

anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.

Or. en

Ändringsförslag 615
Alice Teodorescu Måwe

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den ***för närvarande*** frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap, bortom den frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.

Or. sv

Ändringsförslag 616
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap**,**	24. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen den turkiska regeringen och EU:s institutioner och medlemsstater att fortsätta att arbeta för ett närmare, mer dynamiskt och strategiskt partnerskap**.**

bortom den för närvarande frysta anslutningsprocessen. Parlamentet insisterar på behovet att inleda en reflektionsprocess för att hitta en parallell och realistisk ram för förbindelserna mellan EU och Turkiet som omfattar alla berörda parters intressen.	***Parlamentet insisterar på att det främsta målet för förbindelserna mellan EU och Turkiet framöver måste vara att främja demokrati, rättsstatsprincipen och respekten för grundläggande rättigheter på alla områden av förbindelserna mellan EU och Turkiet***.

Or. en

Ändringsförslag 617
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet bekräftar på nytt att Turkiets EU-anslutningsprocess inte kan gå vidare så länge som man konsekvent ignorerar bindande domar från Europadomstolen. Parlamentet betonar att rättsväsendets oberoende och skyddet av de grundläggande rättigheterna är grundläggande förutsättningar för EU-medlemskap. Parlamentet uppmanar Europaparlamentet och rådet att ompröva Turkiets status som kandidatland mot bakgrund av landets systematiska kränkningar av grundläggande rättsstatliga normer och skyldigheter enligt internationell människorättslagstiftning.

Or. en

Ändringsförslag 618
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.	***utgår***

Or. fr

Ändringsförslag 619
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 620
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 621
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.	25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället ***(särskilt bland turkiska ungdomar), som EU inte kommer att svika***. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv. ***Parlamentet betonar dock att återupptagandet av anslutningsprocessen är beroende av den oersättliga politiska viljan hos Turkiets myndigheter och samhälle att bli en fullvärdig demokrati, något som EU inte kan tvinga fram.***

Or. en

Ändringsförslag 622
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.	25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv. ***Parlamentet uppmanar därför kommissionen att upprätthålla och öka sitt politiska och ekonomiska stöd till det dynamiska civila samhället i Turkiet och deras demokratifrämjande insatser som kan bidra till att skapa den politiska vilja***

som krävs för att fördjupa förbindelserna mellan EU och Turkiet.

Or. en

Ändringsförslag 623
Giorgos Georgiou

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.	25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv. ***Parlamentet upprepar att återupptagandet av anslutningsprocessen är beroende av de turkiska myndigheternas politiska vilja att fullt ut följa de principer som styr EU-medlemskapet för alla kandidatländer och förhandlingsramen för 2005.***

Or. en

Ändringsförslag 624
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.	25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv. ***Parlamentet konstaterar dock att Turkiets framsteg i riktning mot mer demokratisk styre kräver politisk vilja på***

högsta politiska nivå.

Or. en

Ändringsförslag 625
Sebastiaan Stöteler

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena ***hos majoriteten*** i det turkiska samhället. ***Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.***	25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena i det turkiska samhället.

Or. en

Ändringsförslag 626
Nikola Bartůšek

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. ***Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.***	25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället.

Or. en

Ändringsförslag 627
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution

Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.	25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är det främsta skälet för att ***eventuellt*** hålla Turkiets anslutningsprocess vid liv.

Or. fi

Ändringsförslag 628
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet ***fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och*** proeuropeiska strävandena hos ***majoriteten i*** det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är ***det främsta skälet*** för att hålla ***Turkiets anslutningsprocess*** vid liv.	25. Europaparlamentet ***erkänner de*** proeuropeiska strävandena hos ***en del av*** det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner är ***legitima men betonar att EU inte bör använda dem som förevändning*** för att hålla ***anslutningsprocessen*** vid liv.

Or. en

Ändringsförslag 629
Alice Teodorescu Måwe

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att dessa ambitioner ***är det främsta skälet för att hålla Turkiets anslutningsprocess***	25. Europaparlamentet fortsätter att erkänna och lovorda de demokratiska och proeuropeiska strävandena hos majoriteten i det turkiska samhället. Parlamentet anser att ***EU och medlemsstaterna bör öka sina ansträngningar för att stötta*** dessa

vid liv.

ambitioner.

Or. sv

Ändringsförslag 630
Isabel Wiseler-Lima

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet konstaterar att utöver det katastrofbistånd som samordnas via EU:s civilskyddsmekanism, med ett uppskattat ekonomiskt värde på 38 miljoner EUR, tillhandahöll EU 78,2 miljoner EUR i humanitärt bistånd för jordbävningsinsatser 2023 och 26 miljoner EUR i humanitärt bistånd 2024. Parlamentet understryker att EU beviljade ytterligare 400 miljoner euro i stöd från EU:s solidaritetsfond för att finansiera återhämtningsinsatser efter den förödande jordbävningen.

Or. en

Ändringsförslag 631
Nacho Sánchez Amor

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning om att stärka och fördjupa den ömsesidiga kunskapen och förståelsen mellan våra samhällen, för att främja kulturell tillväxt och sociokulturella utbyten och bekämpa alla yttringar av sociala, religiösa, etniska eller kulturella fördomar. Parlamentet uppmuntrar Turkiet och EU att främja

gemensamma värden, särskilt genom att stödja ungdomar. Parlamentet upprepar sitt stora engagemang för att upprätthålla och öka stödet till Turkiets oberoende civila samhälle.

Or. en

Ändringsförslag 632
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet anser att EU med tanke på det mycket komplexa internationella och regionala sammanhanget bör fortsätta att söka möjligheter till dialog och samsyn med Turkiet, och uppmanar med kraft de turkiska myndigheterna att också göra ansträngningar för en stärkt konstruktiv dialog. Parlamentet anser att det vore ogynnsamt att ge intryck av att Europa avvisar Turkiet eftersom detta skulle kunna leda till att landet i stället stärker sina förbindelser med andra länder som Ryssland och Iran.

Or. es

Ändringsförslag 633
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet bekräftar att samarbetet mellan EU och Turkiet bör ske stegvis, proportionellt och reversibelt, med förbehåll för de fastställda villkoren, i enlighet med Europeiska rådets och

rådets relevanta slutsatser.

Or. en